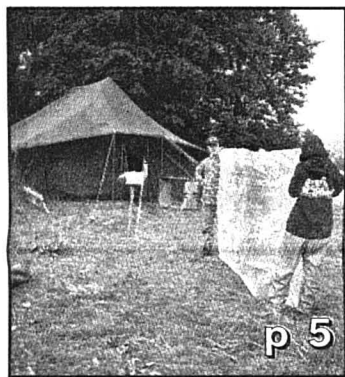




p 13 et 14

Football Xamax: la manière y était

Duel aérien entre Sébastien Sansoni et Dario Rota: Neuchâtel Xamax s'est imposé avec la manière samedi à la Maladière contre Lugano (3-1). photo Lafargue

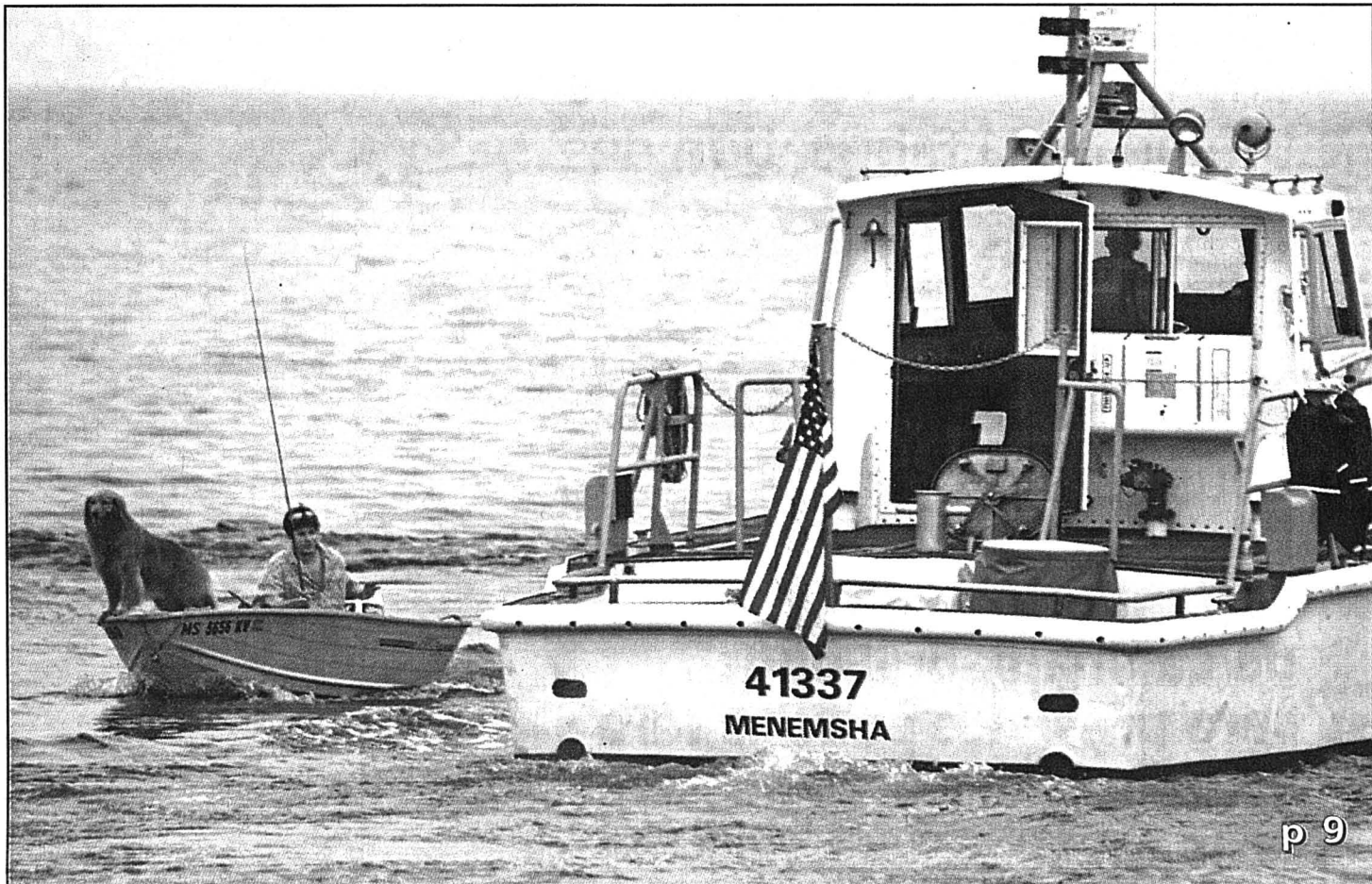


p 5

Neuchâtel Sept cents campeurs à Chaumont

Sept cents jeunes Urnais et Schwytzois campent à La Dame jusqu'à vendredi. Pour faire face aux caprices du temps, ils ont installé des bâches en plastique. photo Leuenberger

John Kennedy Jr Les secours ont perdu espoir



p 9

Il n'y a pratiquement plus d'espoir de retrouver vivants John F. Kennedy Junior, son épouse Carolyn et sa belle-sœur. Les recherches qui se sont poursuivies hier au large de Martha's Vineyard, sur la côte est des Etats-Unis, n'ont pas permis de localiser leur petit avion de tourisme disparu depuis vendredi soir. Jusqu'à présent, seuls des débris du Piper et quelques objets personnels ont été retrouvés. photo Keystone

Arth Goldau Des marais de Rothenturm aux pèlerinages

Rothenturm. Haut lieu de luttes politiques épiques, ces marais de la région d'Arth Goldau possèdent aussi des atouts touristiques évidents et un cachet très particulier. photo Steiner



p 12

Lignières Un concours réunit les chevaux de traction



p 6

De la précision, un cheval costaud et un peu de chance, voilà ce qu'il fallait pour remporter le concours de traction samedi à Lignièrès. photo Leuenberger

Quasi-proconsul du Kosovo, Bernard Kouchner ne s'est jusqu'à présent pas trop dissipé en poses médiatiques. Sans doute pénétré de l'importance de sa mission, il est aussitôt passé aux travaux pratiques. Premiers chagrins.

Opinion Kouchner en Absurdie

Les difficultés initiales n'ont pas surgi là où on les attendait. Ce sont les albanophones «modérés», mouvance problématique dont se réclame Ibrahim Rugova, qui ont fait faux bond. Leur boycottage de la première réunion du Conseil de transition du Kosovo, organisme à l'état embryonnaire, a «attristé» Bernard Kouchner qui s'est retrouvé flanqué de Serbes et de représentants de l'UCK, en somme rien que des extrémistes. Alors, surmontant sa déception, le french doctor a entrepris l'exploration de l'improbable province. Il s'est notamment rendu dans la founaise de Prizren où, devant des troupes allemandes débordées, continuent de flamber les habitations serbes.

On est loin, très loin, de l'idéal multiethnique auquel

se réfèrent l'administrateur civil de l'ONU et tous ceux qui ont voulu une guerre prétendument morale et n'ont fait qu'ajouter les dévastations aux misères de l'incompréhension. Cependant que, derrière l'écran des idées généreuses, la Kfor tolère de nouvelles injustices. Ainsi, le fameux camp macédonien de Stenkovac II, objet de tant de sollicitude quand il était peuplé d'albanophones, accueille aujourd'hui dans une sorte d'indifférence deux mille Tziganes pourchassés par les séparatistes kosovars.

On voit à quelles absurdités peut conduire l'utopie occidentale. Ce n'est certes pas nouveau, mais il s'y ajoute une inconséquence empreinte de cynisme quand les donateurs de leçons se montrent incapables de répondre, sur leur propre territoire, aux déviances ethniques ou religieuses. En témoignent les problèmes irlandais, corse, basque ou encore le vent de xénophobie qui souffle actuellement sur plusieurs régions d'Espagne. Sans parler du racisme qui continuellement bouillonne dans le melting-pot américain.

C'est dire si tout cela prédispose à établir des juridictions d'exception, genre TPI. Comme l'Inquisition dressait des bûchers.

Guy C. Menuisier

Vaumarcus Le château remonte le temps



p 6

La grande ripaille a eu lieu samedi à Vaumarcus, avec musique et troubadours, pour une soirée moyennâgeuse. photo Leuenberger

PUBLICITÉ

N°1
de l'équipement

MOTO
système

Communique les résultats du GP d'ALLEMAGNE en page 17

Sablons 57 • NEUCHÂTEL

Actualité cantonale p 3
Régions p 5-8
Horizons p 9
Suisse p 10
Monde p 10
Société p 11

Estivales p 12
Sports p 13-19
Radio/TV p 20-21
Memento p 22
Carnet p 23
La Der/Météo p 24

RETROUVEZ
Minie
en page 18

Editeur:

Fabien Wolfrath

Rédacteur en chef:

Stéphane Sieber

Tirage contrôlé: 29.392 exemplaires (REMP, mai 1999)
Lecteurs 75.000 (Mach Basic 98)

RÉCEPTION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 00

Ouverture: du lundi au vendredi,
de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints
par téléphone de 7 h 50 à 12 h
et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence
est ouverte du dimanche au vendredi
de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 90
Fax 032 / 723 53 99
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch
Tarifs pour la Suisse

3 mois Fr. 80.-
6 mois Fr. 151.-
12 mois Fr. 284.-
Y compris 2,3% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin
d'abonnement ou à notre réception,
rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse,
pour une durée de 6 jours ouvrables,
au minimum, doivent parvenir par écrit
cinq jours ouvrables à l'avance.
Les frais seront facturés avec le
renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h,
édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:

la veille jusqu'à 21 h.
Le courrier concernant cet avis est à
déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39
en dehors des heures d'ouverture
de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h. 903240-110

au rez-inférieur
de

marin
c e n t r e

**du 19 au
24 juillet**

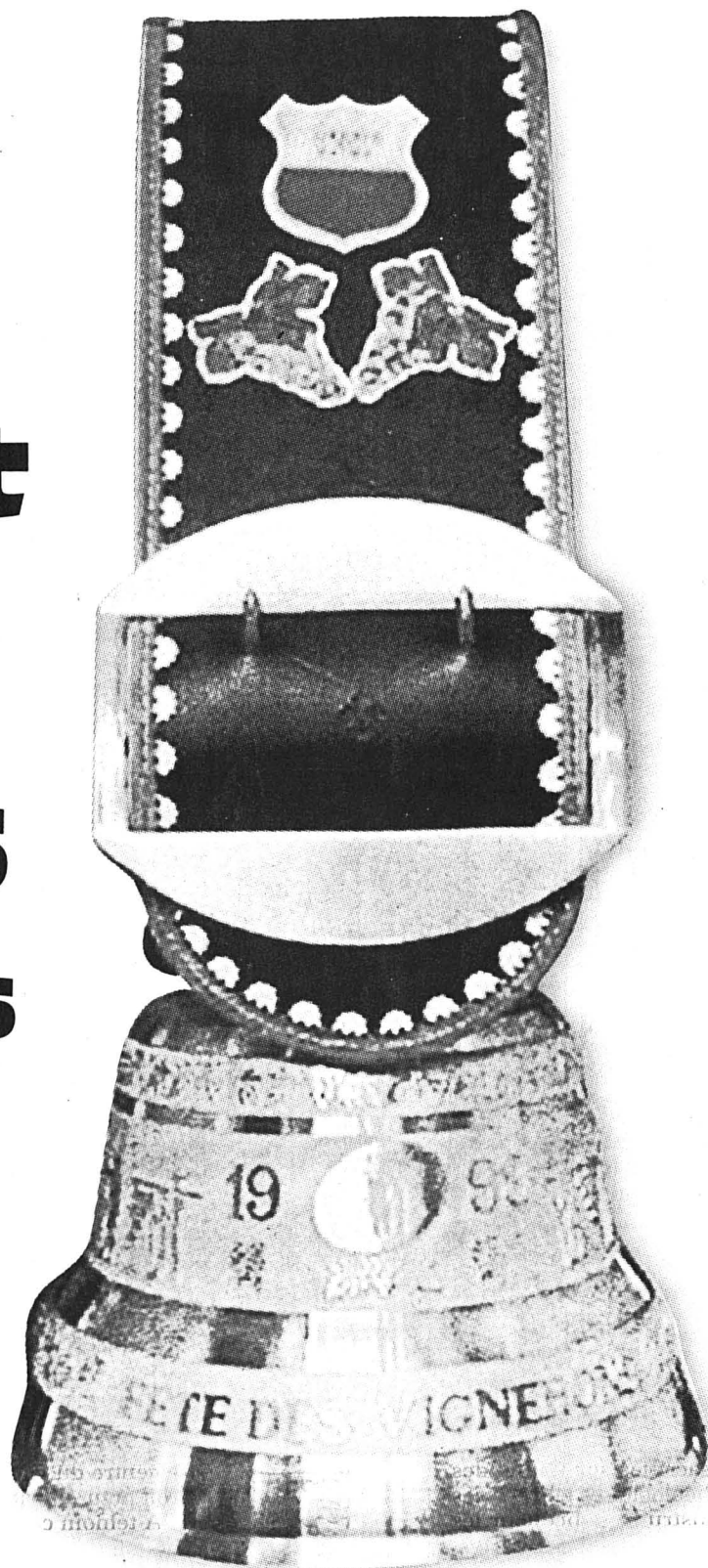
Durant toute la semaine
une exposition-vente sur le
thème de la fabrication des

cloches

et
clochettes

vous sera proposée.

**La fonderie BLONDEAU,
de La Chaux-de-Fonds,
sera présente et vous fera
connaître cet art ancestral
et le savoir-faire de ses
artisans.**



M PARC
M A R I N



Sur 8'400 m2 - Parking de 1700 places gratuites, dont 750 couvertes - jeudi ouvert jusqu'à 20 h.

meublorama
SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

**Ventes
spéciales**

**Meubles soldés
jusqu'à 50%**

Un choix gigantesque sur 2 étages

Vente directe du dépôt (8500 m²)

Sur demande, livraison à domicile

OUVERT de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30.
Samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.
Lundi matin fermé.

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle,
suivez les flèches «MEUBLORAMA»

GRAND
P
GRATUIT

meublorama
MEUBLES-DISCOUNT
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1									
2		■					■		
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									

Horizontalement: 1. Une demoiselle ailée. 2. Bon pour les circonstances atténuantes - Lettres d'amour. 3. Plutôt gauche... 4. Ornement architectural - Bien fourni. 5. C'est vraiment du bidon! - Indice de lieu. 6. Personnage mal défini - On y découvre de nombreuses plages. 7. C'est bien comme cela - Matière à bas de laine - Quand on le lâche, ce n'est pas la joie... 8. Danse hongroise. 9. Passionnément amoureuses. 10. Élément de construction - Queue de pie - Avec elle, on est proche de la rage... 11. Pains d'épices.

Verticalement: 1. Un moyen de perdre un peu d'embonpoint. 2. Salutation angélique - L'alpha et l'oméga - Sigle allemandique. 3. Si on vous y mène, c'est pour vous amuser - Ame sans cœur. 4. Prénom féminin - Variété de joubarbe. 5. Possessif - Bien rangée. 6. Le jouet des circonstances - On a tout le temps d'observer ses mouvements. 7. Bouclier armorié - Plaça. 8. Note - Deux sur cinq - Un tempos qui dure. 9. Quelles enquinquieuses!

Solution demain.

SOLUTION DE VENDREDI

Horizontalement: 1. Jonglerie. 2. Ou - Aucun. 3. Utilité. 4. Vide - Do. 5. Elu - Appel. 6. Malles. 7. Créneau. 8. Eve - As - Oh. 9. Lb - Osmose. 10. Lion - Et. 11. Es - Essais.

Verticalement: 1. Jouvencelle. 2. Outil - Rubis. 3. Idumée. 4. Gale - An - One. 5. Lui - Aléas. 6. Ectoplasmes. 7. Rue - Peu - Ota. 8. In - Dés - Os. 9. Col - Chers.

D'hier à aujourd'hui (3) Le Val-de-Ruz allie les charmes du passé au présent

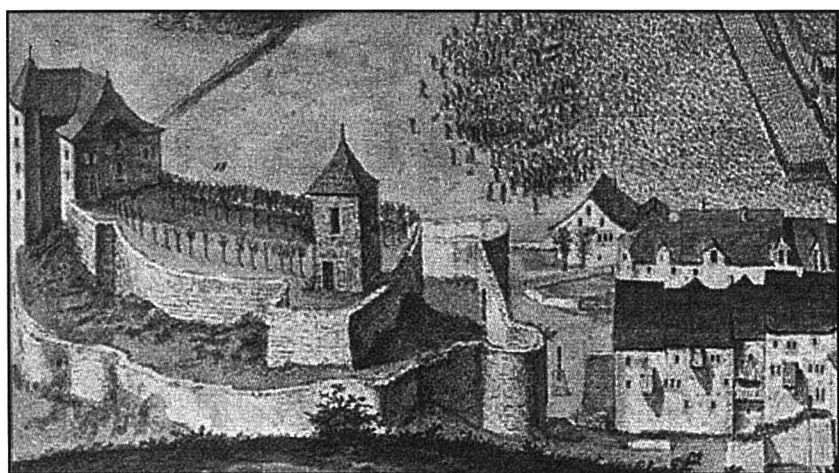
En quelques générations, notre environnement quotidien s'est profondément transformé, des paysages familiers ont définitivement disparu. Dans le cadre d'une série estivale en neuf volets, les rédacteurs de nos différentes régions ont cherché des documents d'époque et les confrontent aux images du présent. Etape vaudruzienne de ce circuit teinté d'un brin de nostalgie

Philippe Chopard

Le district du Val-de-Ruz a profondément évolué sous l'influence de son essor démographique. Il a toutefois gardé une identité rurale marquée,

même si la moitié de sa population va travailler soit à Neuchâtel soit à La Chaux-de-Fonds. Chargée d'histoire, la vallée est fière de son château à Valangin, qui a vécu des travaux de transformation en 1993-1994. Elle pense toujours à ses transports publics, qui ont connu une évolution intéressante de la malle de poste jusqu'aux bus, en passant par les trams et les trolleybus. Enfin, elle cultive le souvenir d'une animation villageoise de qualité, où les moments forts de l'année étaient aussi une occasion pour les paysans de montrer les atouts de leur profession.

Photos actuelles: Philippe Chopard et Christian Galley



Valangin

Hier



Les recherches entreprises au château de Valangin donnent une idée assez exacte de l'aspect des bâtiments au cours des âges. Cette gravure rappelle que le parvis supérieur a été planté d'arbres, depuis le milieu du XVIII^e siècle et cela jusqu'à tout récemment. L'entrée du musée était alors agrémentée de la végétation plantée après que la moitié du manoir eut été la proie des flammes il y a bientôt deux siècles et demi.

photo Nouvelle revue neuchâteloise

Aujourd'hui

Les importants travaux entrepris en 1993 et 1994 au château de Valangin ont eu raison des arbres du parvis, sacrifiés sur l'autel des fouilles archéologiques entreprises avant de construire l'abri pour les biens culturels de la Société d'histoire et d'archéologie, ainsi que la citerne anti-incendie qui permettra aux pompiers de maîtriser très rapidement un éventuel incendie. Aujourd'hui, l'entrée du musée marie temps anciens et modernité, avec un parvis vierge d'arbres et un mur masquant le nouvel escalier descendant au cellier.



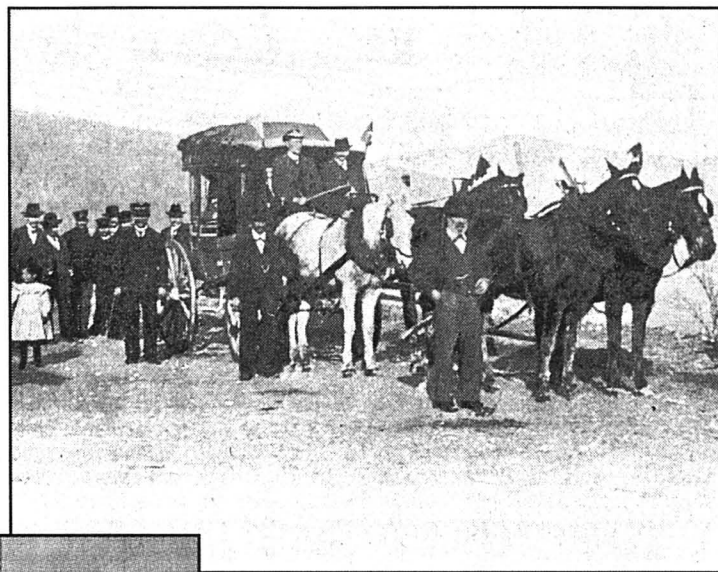
Les Hauts-Geneveys

Hier



Les personnes sur ce document ont certainement dû pleurer sur la fin du service de diligence qui reliait la gare des Hauts-Geneveys au bas du Val-de-Ruz. Dès 1903, le réseau se modernise avec l'introduction du tram, puis de trolleybus dès 1949. Sur cette photo, il est encore possible de se rendre compte que l'arrivée de la diligence était un événement important dans le village.

photo éditions de La Chatière, Chézard-Saint-Martin



Aujourd'hui

Après la suppression de la ligne de tram qui reliait Les Hauts-Geneveys à Villiers, les villages ont été desservis par des trolleybus de différents modèles, puis par les bus VR que chaque habitant du Val-de-Ruz connaît. De quoi donner beaucoup de souvenirs aux chauffeurs! Il a fallu dans cette évolution réaménager la station des Hauts-Geneveys, et la magie des transports publics d'antan s'est quelque peu estompée. Toutefois, ces derniers ont gardé leur importance et leur utilité.

Fontainemelon

Hier



Le centre du village, quel bel endroit pour exprimer la vie rurale! A témoin cette photo de la cérémonie du boeuf de Pâques, prise au centre de Fontainemelon, peu après la dernière guerre. Il est intéressant de constater que la boucherie, à laquelle le bétail était promis, employait au moins quatre employés à l'époque.

photo Editions de La Chatière, Chézard-Saint-Martin



Aujourd'hui

La même rue du Centre, à Fontainemelon, en 1999. Un espace passant, dont les abords n'ont que peu changé en quelques décennies, et désormais emprunté par les véhicules se rendant dans le haut du village. La population se réunit toutefois encore à de rares occasions pour faire la fête, notamment avant Noël. Mais les boeufs sont partis se faire abattre sous d'autres cieux et le cœur de la localité est devenu plus consumériste. La faute à qui? Aux voitures, certainement, et au stress de la vie actuelle qui ne laisse plus que peu de place aux conversations villageoises.

1er Août Au moins deux mille personnes attendues au brunch à la ferme

Ce prochain 1er Août, la campagne poursuit sur la voie de l'excellente habitude prise en 93. Elle convie la ville sur ses terres, ses fermes, dans ses familles. Voici de retour le brunch à la ferme, version 99!

Pour venir goûter les confitures, viandes, pains et tresses (entre autres!) des brunches à la ferme le 1er août, les personnes intéressées sont priées de s'inscrire d'ici au 28 juillet auprès de l'exploitation choisie. Le prix? Entre 15 et 22 francs, tranché en deux pour les enfants. Quant au rendez-vous, il est fixé à 9h sur place, pour les plus matinaux.

«Les gens n'ont plus forcé-

ment de la famille à la campagne. Par cette action, les agriculteurs veulent s'ouvrir, d'autant plus que les changements sont très nombreux dans la branche actuellement», indique Daniel Geiser, coordinateur neuchâtelois. Ce brunch à la ferme version 99 devrait attirer quelque 2000 personnes. Sept exploitations ont décidé de jouer le jeu, souvent les mêmes que les années précédentes.

Aux agriculteurs est venu se greffer l'an dernier l'exploitation viticole de la Grillette à Cressier, laquelle «organise son brunch de manière très professionnelle, et en limitant les convives à 50, ce qui est une bonne chose», indique Daniel Geiser.

Géographiquement, Daniel Geiser ne cache pas sa peine à motiver des intervenants des districts de Boudry et du Val-de-Travers.

Doubs et Jura

Cette fois-ci, le 1er Août tombant sur un dimanche, la campagne neuchâteloise prend la main de sa consœur française. Chacun pourra passer la frontière et venir (ou s'en aller) goûter ce que la campagne d'en face lui a concocté. Nos voisins, ayant repris l'idée suisse en l'adaptant, organisent en effet depuis 95 leurs dimanches à la ferme dans les départements du Jura (12 fermes) et du Doubs (7 fermes). Coordonnées disponibles dans le sup-

plément du 2 juillet de l'hebdomadaire professionnel «Agri» au 157 51 25.

PFB

Les adresses neuchâteloises:

La Grillette, Thierry Luthi, Cressier (758 85 29).
Anne et Léo Blättler, La Châtagnette (935 14 95).
Gérald, Monique et Olivier Ummel, La Chaux-de-Fonds (968 69 18).
C. Sterchi, La Chaux-de-Fonds (968 28 37).
Patrice et Corinne Isler, La Cibourg (968 02 31).
Gaston Cachelin, Le Pâquier (853 16 84).
Rémy Lavanchy, Saint-Blaise (753 50 75).



Pas de quoi rester sur sa faim...

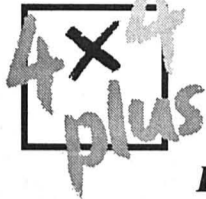
photo a

Directement du port-franc:
TAPIS NOUËS MAIN
Avec certificat d'origine

A MATHOD: LA QUALITE ET LE PRIX!!

FR. 1000.- DE REPRISE SUR VOTRE ANCIEN CANAPÉ

à l'achat d'un salon cuir. Des prix défiant toute concurrence sur des centaines de meubles rustiques, style et modernes. Daniel Bettex, Capital + Confiance
MEUBLES DU BATTOIR à MATHOD entre Orbe et Yverdon - Tél. 024/459 17 48 - 9 h-19 h - Cartes de crédit



4 quotidiens leaders dans leur marché!

L'EXPRESS | L'Impartial | Le Quotidien Jurassien | JOURNAL

FUST® c'est parti ELECTROMENAGER **SOLDES** TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/PC/CUISINES/BAINS Profitez-en!

• Très grand choix d'appareils de marque livrables immédiatement du stock • Toujours les modèles les plus récents • Paiement au comptant, par EC Direct, Postcard ou Shopping Bonus Card - Paiement sur facture en cas de livraison à domicile • Nous nous chargeons de l'élimination de votre ancien appareil • Garantie totale possible jusqu'à dix ans • Toutes normes, encastrable ou indépendant

BOSCH Electrolux NOVAMATIC Bauknecht Miele AEG therma V-ZUG

NOVAMATIC	BOSCH	Electrolux	Bauknecht	NOVAMATIC
Loc. par mois 47.-	Loc. par mois 52.-	Loc. par mois 60.-	Loc. par mois 79.-	Loc. par mois 129.-
1210.- 499.-	1310.- 799.-	1290.- 790.-	2030.- 1230.-	1990.- 1290.-
Séchoir à évacuation d'air Novamatic TA 700	Lave-vaisselle Bosch SGS 3002	Congélateur Electrolux EU 2115	Lave-linge Bauknecht WA 2462	Climatiseur Novamatic CL 816 Split
• 5 kg de linge sec • Utilisation facile • Consommation d'électricité seul, 0,44 kWh/kg • H/L/P 85/59,5/60 cm	• 12 couverts • Très silencieux • Faibles consommations d'eau et d'électricité • H/L/P 85/60/60 cm	• Contenance 196 l • Consommation d'électricité 0,84 kWh/24 h • Autonomie 38 h en cas de coupure de courant • Sans CFC et HFC • H/L/P 160/59,5/60 cm	• Capacité 5 kg • 11 progr. principaux et 7 progr. complémentaires • Consomm. d'électricité 1,1 kWh • Faibles consommations d'eau • Essorage 600-1100 t/min • H/L/P 85/59,5/60 cm	• Idéal pour grands espaces, 900 watts • Élément extérieur • Très mobile: sur roulettes • 3 vitesses de ventilation • Fonction déshumidification, minuterie de 1-12 h

Prix exceptionnels sur les machines à café, les fers à repasser, les aspirateurs, les rasoirs, les micro-ondes, les stations de repassage, etc.

Climatiseurs! Tous les appareils en stock!

Garantie 5 étoiles ***** FUST

* Garantie des prix les plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)
* Garantie du service (livraison et raccordement)
* Service de réparation garanti
* Garantie du conseil spécialisé
* Choix important garanti

Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26
Bienne, rue Centrale 36
Bienne, EUROFust, rue de Soleure 122

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Epâtures 44
Neuchâtel, chez Globus (Armourins)
Reparation rapide et remplacement immédiat d'appareils

* Abonnement de service compris dans le prix de location

Achetez aujourd'hui, voyagez demain. **BONUS CARD**

S'abonner pour les vacances?

L'EXPRESS

vous présente ses conditions avantageuses pour un abonnement temporaire

Durée minimale: 6 jours. Envoi par voie de surface.

Prix de base: Fr. 3.-

Suisse 1.45 par jour

Europe Fr. 3.- ou Fr. 3.10 par jour selon les pays (se renseigner auprès du service de diffusion 032 / 723 53 90).

AVERTISSEMENT: L'EXPRESS n'est pas responsable des distributions à l'étranger (notamment en Espagne et en Italie) ni des adresses formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Bulletin Abonnement de vacances

Nom: _____
 Prénom: _____
 No tél. Prof.: _____ Privé: _____
 Rue: _____
 NP, localité: _____
 du _____ au _____ inclus

Paiement d'avance:
 à la réception du journal 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel
 au CCP 20-604-1 tout en nous retournant ce bulletin.

Votre demande sera prise en considération à réception du versement.

A découper et à envoyer sous enveloppe affranchie à:
L'EXPRESS, Service de diffusion, case postale 561 **2001 Neuchâtel**.

950768-110

CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

Credit Suisse First Boston (ancien Crédit Suisse, Zurich)

Emprunt subordonné 6% 1989-2001 de CHF 200 000 000

Dénonciation anticipée

Crédit Suisse First Boston a décidé de faire usage du droit fixé dans les modalités de l'emprunt et de dénoncer l'emprunt au remboursement anticipé.

Prix de remboursement: 100%
Date de remboursement: le 15 septembre 1999
Intérêts: L'emprunt cesse de porter intérêt à la date de remboursement

Remboursement: Le remboursement se fait sans frais contre remise des obligations munies des coupons non échus au 15 septembre 2000 et 2001 aux guichets en Suisse du Crédit Suisse. Le montant des coupons manquants sera déduit du capital remboursé.

Numéro de valeur / ISIN: 050294 / CH 000 050 294 5

Zurich, le 19 juillet 1999
Credit Suisse First Boston

VACANCES ET VOYAGES

Offres spéciales vacances Train à vapeur

Mercredis 21 et 28 juillet, 4 août
Jeudis 22 et 29 juillet, 5 août
Dimanche 1er août 1999

Offres complémentaires:
 • Char attelé: tous les jours sauf le 28 juillet
 • Voyage de la pleine lune/raclette: 28 juillet
 • Torrée à Pré-Petitjean: 1er août

Parcours: dès Pré-Petitjean sur réseau CJ jusqu'à Glovelier, La Chaux-de-Fonds ou Tavannes

Horaires: se renseigner

Carte journalière vapeur: valable dans le train à vapeur et les trains CJ
 - Avec abonnement 1/2-prix **Fr. 25.-**
 - Adulte sans abt 1/2-prix **Fr. 30.-**
 Réduction avec la carte-famille

Restauration dans le train:
 Repas servi à la voiture-restaurant **Fr. 20.-**

Réservez votre place jusqu'à la veille à 12 h
 ☎ 032 951 18 22, fax 951 27 40

160-727573/4x4

autocars hertzeisen
 voyages à travers l'Europe

Dates	Destinations	Jours	Prix
NOS SORTIES PENDANT LES VACANCES			
Mardi 20 juillet	Marché d'Aoste, sans repas de midi		45.-
Mercredi 21 juillet	Les 3 Cols, avec repas de midi		83.-
Samedi 24 juillet	Ile de Mainau, car et entrée		52.-
Dimanche 25 juillet	Balade d'après-midi au bord du lac de Thoun		27.-
Du 22 au 25 juillet Aux arènes de Vérone: «Carmen» et «La Tosca», 3 1/2 j., Fr. 845.-/685.-			
1er et 2 août	1er août à Schwägalp au pied du Säntis - Appenzell	2	285.-
Du 1er au 4 août	1er août à Lugano		
Du 4 au 8 août	Piémont gastronomique	4	569.-
Du 12 au 14 août	Calais - Eurotunnel - Londres		
	Bruges - Bruxelles	5	935.-
	Croisière sur le Danube - Munich	3	498.-

Hertzeisen AUTOCARS - 2004 NEUCHÂTEL

☎ **032 721 21 61**

Voyance sérieuse MARIÉ-VIRGINIE
 MEDIUM - Astrologue
 Aide & Conseils
 rencontres, Amours
156 7393
 de 7h à 19h
 Fr. 2.13/min

IMMEUBLES À VENDRE
À CORTAILLOD
 au centre du village
 Situation ensoleillée et calme
5 1/2 pièces duplex
 Séjour avec cheminée, cuisine agencée, 4 chambres à coucher, galerie, 2 salles d'eau.
CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

Arts graphiques
 Mayens-de-Saxon (VS)
 Altitude 1100 m à vendre
chalet
 5 pièces + cave. Habitable à l'année.
 Tél. 027/744 15 86.

IMMEUBLES À VENDRE
À NEUCHÂTEL
 proche de la gare et des transports publics, vue
2 1/2 pièces
 place dans garage collectif.
Prix de vente: Fr. 220.000.-
CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

Recherchons de particulier à particulier: villas, propriétés, terrains, appartements, locaux commerciaux.
 Etudions toutes propositions.
 MICI INTERNATIONAL
 Tél. 022 738 10 40.
 www.mici.fr Vente et achat en direct.

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Ecole Bénédicte
 City Centre - Ecluse 38
 CH - 2000 Neuchâtel
 Tél. 032 / 725 29 81
 Fax 032 / 725 14 72

Cours tous niveaux
 Enseignement personnalisé
SECRETARIAT COMMERCE TOURISME SECRET/MEDICAL
 Certificat et diplôme reconnus

Chaumont Sept cents jeunes Uranais et Schwytzois dans les pâturages

Pour leur premier camp cantonal, la Jungwacht et le Blauring des cantons de Schwytz et d'Uri ont choisi le domaine de La Dame, au nord-est de Chaumont. OÙ, la semaine dernière, ils ne se sont pas laissés abattre par les caprices du ciel.

Jean-Michel Pauchard

Le domaine de La Dame, au nord-est de Chaumont, n'avait jamais, selon son actuel propriétaire Arthur Vetterli, accueilli autant d'enfants et d'adolescents à la fois: depuis lundi dernier et jusqu'au 23 juillet, ils sont quelque 700 à camper au nord de la ferme, dans les pâturages boisés ou les lisières de forêt. Ils participent au premier camp cantonal des groupes Jungwacht (garçons) et Blauring (filles) des cantons de Schwytz et d'Uri.

A l'arrivée à La Dame, on ne remarque leur présence que par le biais des panneaux apposés au parking, parfois, quand on entend des chants

ou des cris d'enfants venir des environs de la ferme, puis par la banderole «Herzlich willkommen» déployée devant le bureau du camp.

Un savant mélange

Impossible, en revanche, de les rater si l'on emprunte le chemin qui traverse la ferme et contourne la crête par l'ouest: la grande tente qui sert de poste, de kiosque et de lieu de rencontre central est construite à côté du chemin, juste à la sortie de la forêt. Inutile, en revanche, de croire qu'on reconnaîtra les participants au camp à leur uniforme: contrairement aux scouts, la Jungwacht et le Blauring n'en portent pas. Mais les jeunes Schwytzois et Uranais ont quand même créé des T-shirts et des sweat-shirts spéciaux pour leur camp.

Comme il s'agit, entre autre, d'apprendre aux individus et aux groupes à se prendre en charge, l'organisation du camp résulte d'un savant mélange d'autonomie et de centralisation.

«Chaque groupe, qui compte entre 30 et 50 personnes, a installé son camp selon ses idées et son expérience, confie Myriam Ziegler, une des deux chargées d'animation dans le comité d'organisation. On remarque d'ailleurs que ceux qui n'ont jamais fait de camp sous tente ont souvent fait plus attention de bien faire comme il faut, notamment pour lutter contre la pluie.»

Huit cuisines

En matière d'activité, chaque groupe a aussi ses points forts. Riche de quelques excellents joueurs de trompette, l'un d'eux, par exemple, sonne chaque matin le réveil pour l'ensemble du camp. Mais il y a aussi un fond commun: excursions, jeux, descentes à l'une ou l'autre piscine de la région, heures de sport, etc. Malgré les caprices du ciel, on s'efforce de tenir le programme, et, assure Hélène Zwysig, également animatrice, «le moral des enfants reste très bon».

Tenus par des adultes, les huit cuisines se procurent leur



Cet été, l'ambiance est à l'humidité dans les pâturages. Aussi, entre deux averses, les jeunes campeurs essaient de sécher leur linge. photo Leuenberger

lait sur le domaine, et un boulangier leur apporte le pain. Chaque équipe est par ailleurs responsable de son ravitaillement, qu'elle fait à Neuchâtel ou dans les environs.

Formé de cadres un peu plus âgés que ceux des

groupes, un comité d'organisation chapeaute le tout. Ces 14 personnes travaillent ensemble depuis deux ans à la préparation du camp et ont installé, dans l'annexe de la ferme, un bureau complet, y compris une liaison avec l'in-

ternet «pour connaître la météo, les horaires CFF et envoyer ou recevoir des e-mails». La boue sur les chaussures de trek n'empêche pas la modernité.

JMP

Dans les cantons catholiques

Les membres du Blauring et de la Jungwacht ne se veulent pas des scouts à proprement parlé. Ils n'en portent d'ailleurs pas l'uniforme. Mais leurs activités ressemblent à bien des égards à celles des successeurs de Baden-Powell. «Sauf que tous les groupes ne font pas nécessairement leurs camps d'été sous

tente», précise Myriam Ziegler. Plutôt présents dans les cantons catholiques, ils se sont donnés un idéal qui tient en cinq objectifs: «Être dans la nature, être ensemble, être créatifs, décider ensemble, croire (sous-entendu: en Dieu)».

Selon Myriam Ziegler et Hélène Zwysig, le côté

confessionnel s'est cependant atténué, et le mouvement accepte aujourd'hui des membres d'autres confessions que celle de Rome. Lors de camps comme celui de La Dame, la pratique proprement religieuse semble se limiter à un service divin dominical.

JMP

Un domaine de 150 hectares

Située à 1225 mètres d'altitude, construite en 1681, la ferme de La Dame commande un domaine de 150 hectares, dont 64 en forêts. La partie bâtie comprend également un bâtiment annexe (construit en 1895), un hangar à machines et fourrage (1996) et un bûcher (1998).

Le bétail se compose actuellement de 22 vaches, 25 génisses et veaux d'élevage, 50 génisses d'estivage et quatre chevaux d'estivage. Outre du lait et de la viande, le domaine produit des céréales fourragères et du bois. Arthur Vetterli, à Cortaillod, en est le propriétaire depuis 1992. L'exploitation est assurée par la famille de Cédric Geiser, le fermier.

Depuis 1995, La Dame accueille annuellement des camps de jeunesse. Arthur Vetterli y met une condition: que chaque enfant consacre une journée à des travaux au profit du domaine.

«Il peut s'agir, par exemple, du démontage d'anciennes barrières, de lutte

contre l'invasion progressive de la forêt ou de préparation de plantations d'épicéas pour l'automne.» Il arrive aussi que les enfants préparent du bois de feu, qui assure l'essentiel de l'énergie thermique du domaine.

Vertus éducatives

Sur le plan financier, ce travail permet de maintenir à un niveau «très bas», le prix de la location demandé par ailleurs par le propriétaire aux groupes en compensation de l'utilisation du terrain et de prestations telles que la mise à disposition de matériel ou la fourniture d'eau. Une fourniture qui ne tombe pas que du ciel: les citernes n'y suffisant plus, il a fallu, mercredi, faire monter 36.000 litres d'eau à La Dame par camions-citernes.

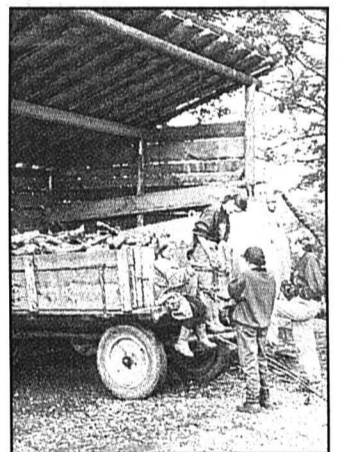
Mais Arthur Vetterli tient aussi à ce travail pour ses vertus éducatives: «Le public s'éloigne aujourd'hui de plus en plus de l'agriculture, et il est bon que les enfants comprennent concrètement que les

choses ne se font pas toutes seules et que le travail de la terre est dur.» Pour l'instant, les jeunes Alémaniques s'y mettent cependant avec un entrain qui force l'admiration de leur hôte.

JMP

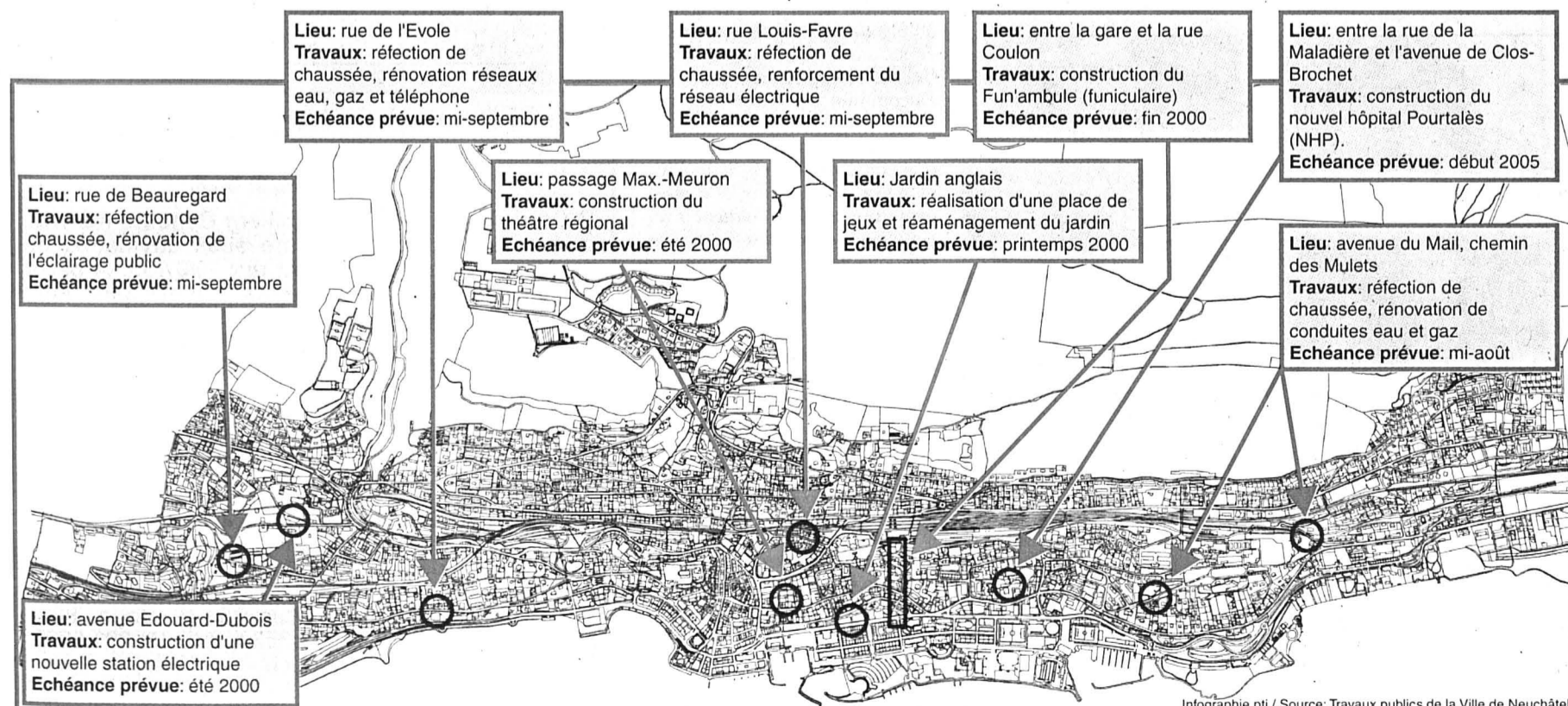


Vivre dans la nature, c'est aussi apprendre à s'organiser. A La Dame, les installations sanitaires sont en plein air. photo Leuenberger



Condition sine qua non pour séjourner à La Dame: consacrer une journée de travaux au profit du domaine. Ici, les enfants rangent du bois. photo Leuenberger

Travaux publics Les chantiers ouverts



AGENDA

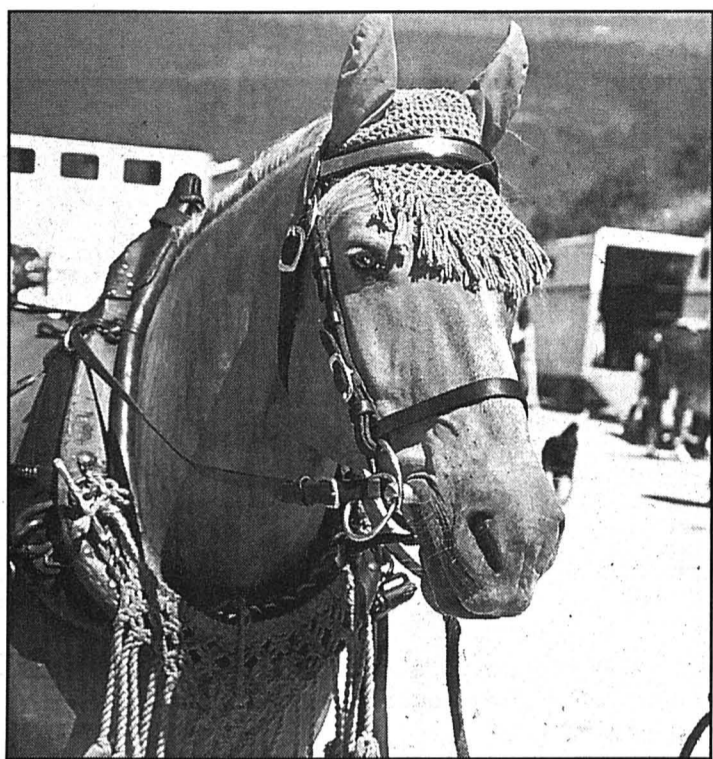
Histoire Visite commentée des maquettes historiques de Neuchâtel par l'un de leurs concepteurs, demain entre 12h15 et 13h15 au Musée d'art et d'histoire.

Architecture Tourisme neuchâtelois propose de partir, demain, en compagnie d'un guide à la découverte du patrimoine de Neuchâtel. Départ à 9h30 du bureau de Tourisme neuchâtelois à l'Hôtel des postes, retour à 11h30 à la place Pury.

Orgue Guy Bovet, organiste de la collégiale, interprétera des œuvres de Claude Balbastre (1727-1799), mercredi à 20h30 à la collégiale. Entrée 10 à 15 francs.

Archéologie Dans le cadre du cours de vacances de l'Université, l'archéologue Robert Michel parlera des «Grands sites archéologiques du canton», demain entre 11h05 et 11h50 dans la salle RE 48 de la faculté des lettres./ré

Lignières Bêtes de concours, les chevaux de traction deviennent une attraction



Tout compte pour le concours de traction, y compris l'aspect du cheval.
photos Leuenberger

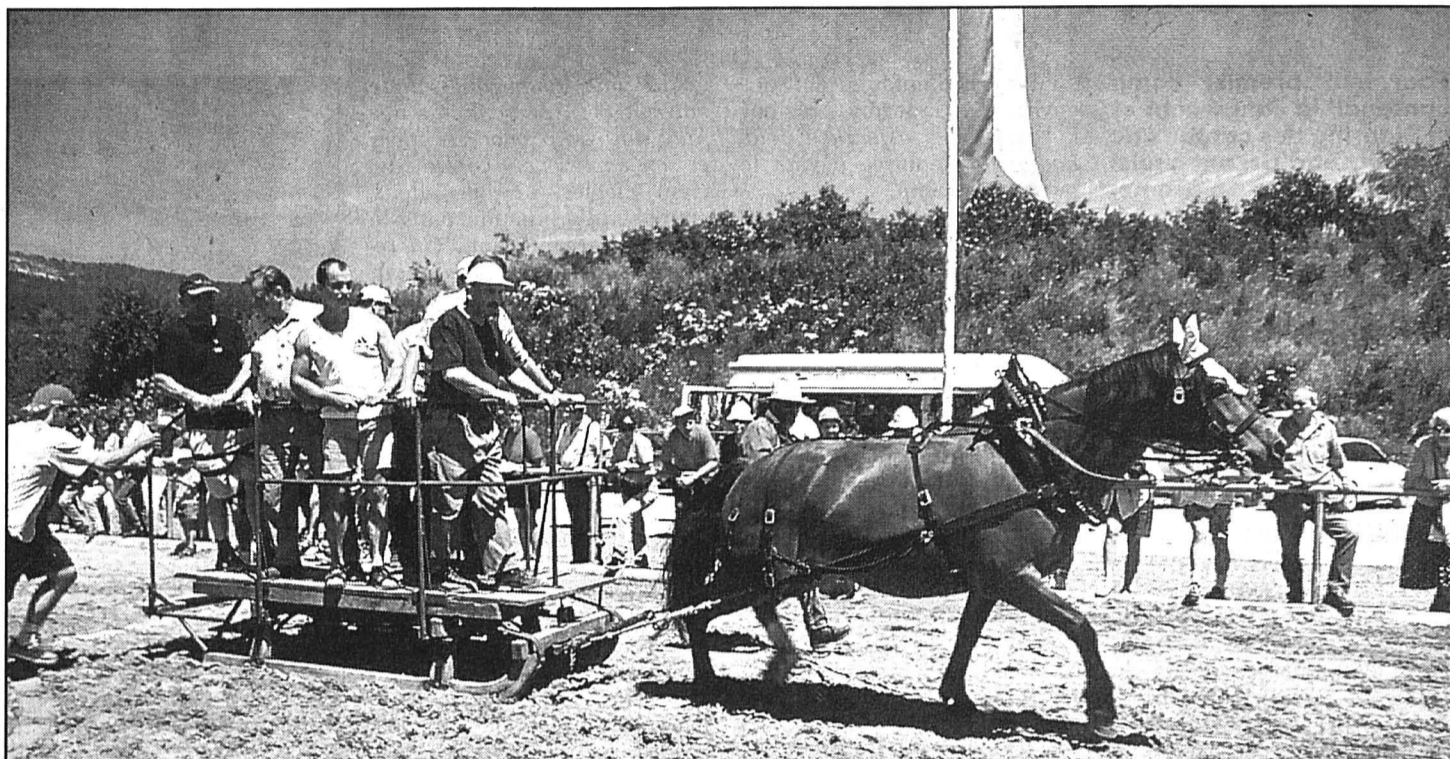
De la précision, un cheval costaud et un peu de chance, voilà ce qu'il fallait pour remporter le concours de traction à Lignières, samedi. Peu de concurrents sont arrivés au bout du parcours.

Hélène Koch

La distance peut paraître dérisoire: 65 mètres. Pourtant, peu de chevaux sont arrivés au bout. Certains s'arrêtent pile en cours de route, intimidés par la foule ou bien estimant peut-être que trop

de monde, décidément, monte dans le traîneau.

Une douzaine de concurrents s'alignaient pour cette compétition originale. Au départ, le cheval est attelé à un traîneau qui pèse 200 kilos à vide. Puis, tous les 5 mètres, sur une distance de 50 mètres, une personne monte dans le traîneau. Il peut encore ensuite parcourir 15 mètres, en tractant dix personnes. Tout compte pour gagner des points: le nombre de mètres parcourus, de personnes qui sont montées dans le traîneau mais aussi le costume du meneur.



Un des chevaux en concurrence, en plein effort de traction. La dixième personne est sur le point de monter sur le traîneau, ce qui donne au cheval une charge totale d'une tonne à tracter, soit presque le double de son poids.

Ces chevaux de trait n'ont rien d'une survivance folklorique. Venu des Grisons, Stefan Hartmann possède ainsi trois chevaux, avec lesquels il fait du débardage en forêt toute l'année. En fait, on observe même un retour du cheval de trait pour ce type de travaux. On s'est en effet aperçu qu'ils abiment moins la forêt, sans compter le fait qu'on peut les utiliser dans des terrains où un tracteur ne passe pas.

Le pénitencier de Witzwill, quant à lui, compte également plusieurs chevaux pour les travaux agricoles. «On économise

deux tracteurs, et pour les détenteurs ça a un aspect psychologique», explique André Stähli, un autre concurrent.

Le concours de Lignières était ouvert à toutes les races de chevaux mais seuls des franches-montagnes étaient présents. Le franches-montagnes est le plus léger des chevaux de trait, beaucoup moins massif que les perchons et autres boullonnais.

Cela n'empêche pas l'efficacité. Lors de la dernière Route du poisson, en 1997, l'équipe suisse était arrivée deuxième. Cette course de chevaux de trait

consiste à acheminer en 24 heures du poisson de la Normandie à Paris, soit 300 kilomètres. Il faut au moins dix attelages par équipe, puisqu'il s'agit d'une course de relais.

Mais revenons à Lignières. On l'a dit, il faut un peu de chance pour gagner un tel concours. Le cheval peut s'arrêter à tout moment, d'autant que le meneur n'a pas le droit d'utiliser un fouet pour le faire avancer, ni de le tirer par la bride en se mettant devant. Et une fois le cheval arrêté, c'est fini, il ne pourra pas repartir, ce qui diminue le score d'autant.

Venue de Nods, Fleurette n'avait pas compris le système, puisqu'elle s'est arrêtée après deux mètres. Lors d'un deuxième essai hors concours, elle a vaillamment effectué tout le parcours et aurait pu prétendre à la première place.

Le vainqueur du jour, Rico n'avait pourtant pas plus l'habitude de ce genre de concours. Son meneur, Stefan Hartmann, n'est donc pas venu des Grisons pour rien. Il bat ainsi de peu Fanny, menée par Paul Hofer, de Prêles.

HEK

Vaumarcus Les histoires salaces accompagnent bien le cochon de lait

Gentes dames, nobles seigneurs et vilains ont fait ripaille au château de Vaumarcus, samedi soir. Cochon de lait, cracheur, de feu, rien ne manquait à ce banquet moyenâgeux, agrémenté par les fabliaux malicieusement contés par un troubadour.

Le château de Vaumarcus a remonté le temps, samedi soir. Moines, arbalétriers, seigneurs et gentes dames étaient conviés à un grand banquet moyenâgeux.

La plupart sont en costumes d'époque et durant l'apéro, chacun s'essaye au tir à l'arbalète, mais avec des flèches à ventouses, histoire que personne ne soit occis. Un panier permet de piocher un nom du Moyen-Age pour la soirée. Certains ont traversé les siècles, comme Anne et

Jacques. En revanche, on ne trouve plus guère de chevaliers nommés Godefroy ni de nobles dames appelées Richild.

Les convives s'installent. Certains s'interrogent sur le contenu des gobelets verts posés sur les tables et remplis de granules jaunâtres. S'agit-il d'une épice? Le troubadour apparaît. «Avant cette ripaille, quelques précisions: les pots verts installés devant vous sont des cendriers et dedans c'est de la litière à chat. On a eu des groupes tellement avides de goûter la cuisine médiévale qu'ils essayaient!»

A quoi ressemble donc une recette du Moyen-Age? «Le châtelain de Vaumarcus avait déjà fait des recherches sur les recettes médiévales», explique Corinne Stauffacher, tenancière du château avec son mari. Toutefois,

elles ont été adaptées aux goûts actuels. Manants ou seigneurs, plus personne n'accepterait de manger de la viande faisandée, telle qu'on la servait au Moyen-Age. Les plats sont aussi moins épicés.

Tout se mange, même l'assiette

En revanche, on retrouve les assiettes de l'époque: une tranche de pain dur sur laquelle est posée un pâté de viande accompagné de grains de froments. Pour le pâté, c'est facile, on le mange avec les doigts. Pour le froment, c'est un peu plus compliqué. Il faut casser un bout de l'assiette et s'en servir comme d'une cuillère.

Tandis que l'on savoure lentilles au lard ou cochon de lait, un troubadour raconte des fabliaux,

contes à rire. Le plus souvent, les fabliaux ne parlent que de ça, avec prêtres entreprenants, vilains trompés, et ruses énormes. Qu'on se rassure: si le fond est leste, les fabliaux sont contés de telle manière que seuls les comprennent ceux qui en ont l'âge.

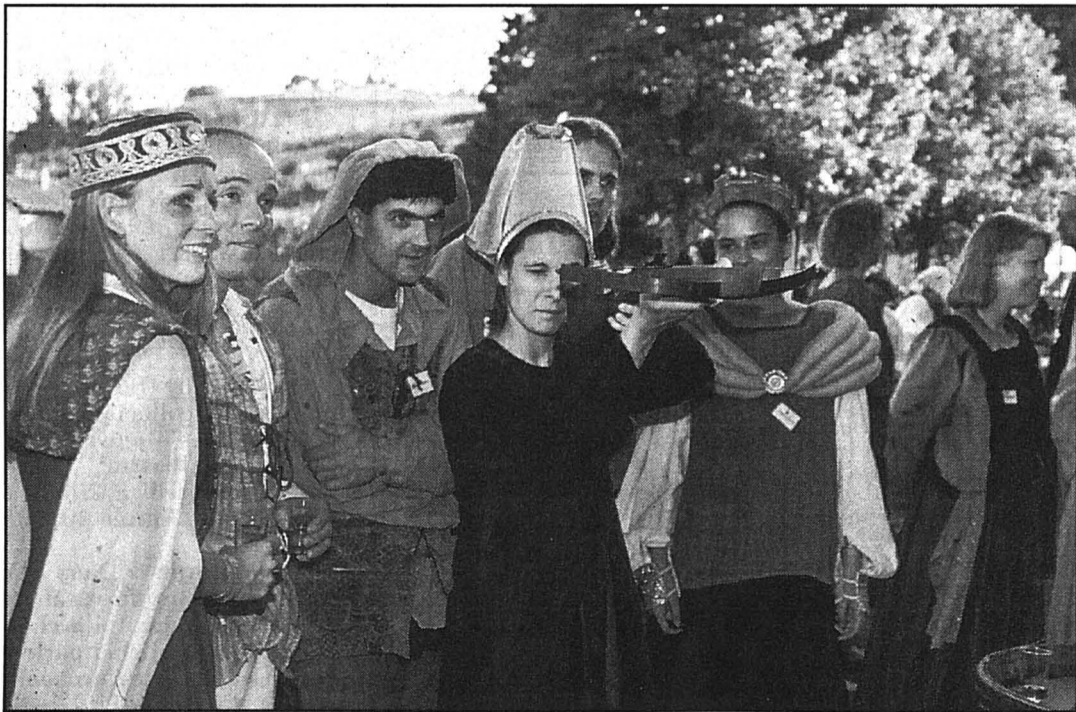
Ainsi, l'un d'eux raconte comment deux compères profiteront tant et plus de l'hospitalité de maître Gaubert, l'un allant avec la fille et l'autre avec la femme, qui ma foi, ne furent pas mécontentes de l'occasion. Et la morale de l'histoire? Découverts par le mari, les deux compères le rouent de coups «jusqu'à ce que son dos devienne aussi tendre que son ventre».

Vielle à roue et cornemuse achèvent de plonger l'assemblée dans l'ambiance. Une cornemuse? On pense à la Bretagne et à l'Ecosse. En fait, cet instrument était aussi très répandu en Suisse. Musicienne, Françoise Ducommun est venue avec une cornemuse du centre de la France, la plus proche de celles que l'on trouvait dans notre pays. «On s'en servait pour les danses, explique-t-elle. On l'a aussi beaucoup jouée durant les guerres napoléoniennes.» Cet instrument a pourtant disparu de nos contrées, pour cause d'interdiction par les protestants. Et dans les cantons catholiques? Mystère. «L'histoire de la cornemuse en Suisse est mal connue».

L'ambiance est chaleureuse mais le fond de l'air est frais, malgré le beau temps estival. Après avoir admiré le cracheur de feu, l'assemblée se réfugie donc dans le château pour y terminer le repas et écouter d'autres chansons de la Compagnie des quatre lunes. Le troubadour n'est pas en reste, qui raconte de nouveaux fabliaux et annonce d'autres ripailles au château.



Deux chevaliers de la Compagnie des quatre lunes, prompts à se battre en duel.
photo Leuenberger



Les convives s'essayent au tir à l'arbalète et le vainqueur est nommé premier archer du roi à l'issue de la soirée.
photo Leuenberger

PUBLICITÉ

AVISO

O Consulado-Geral do Brasil em Genebra informa que cessará definitivamente suas atividades de atendimento ao público no dia 30/07/99. A partir dessa data, todo atendimento será efetuado pelo Consulado-Geral do Brasil em Zurique, situado à Zweierstrasse 35, 4º andar, 8004 Zurique, telefone (01) 291.3533, fax (01) 291.5333, e-mail: zhbreg@dial.eunet.ch

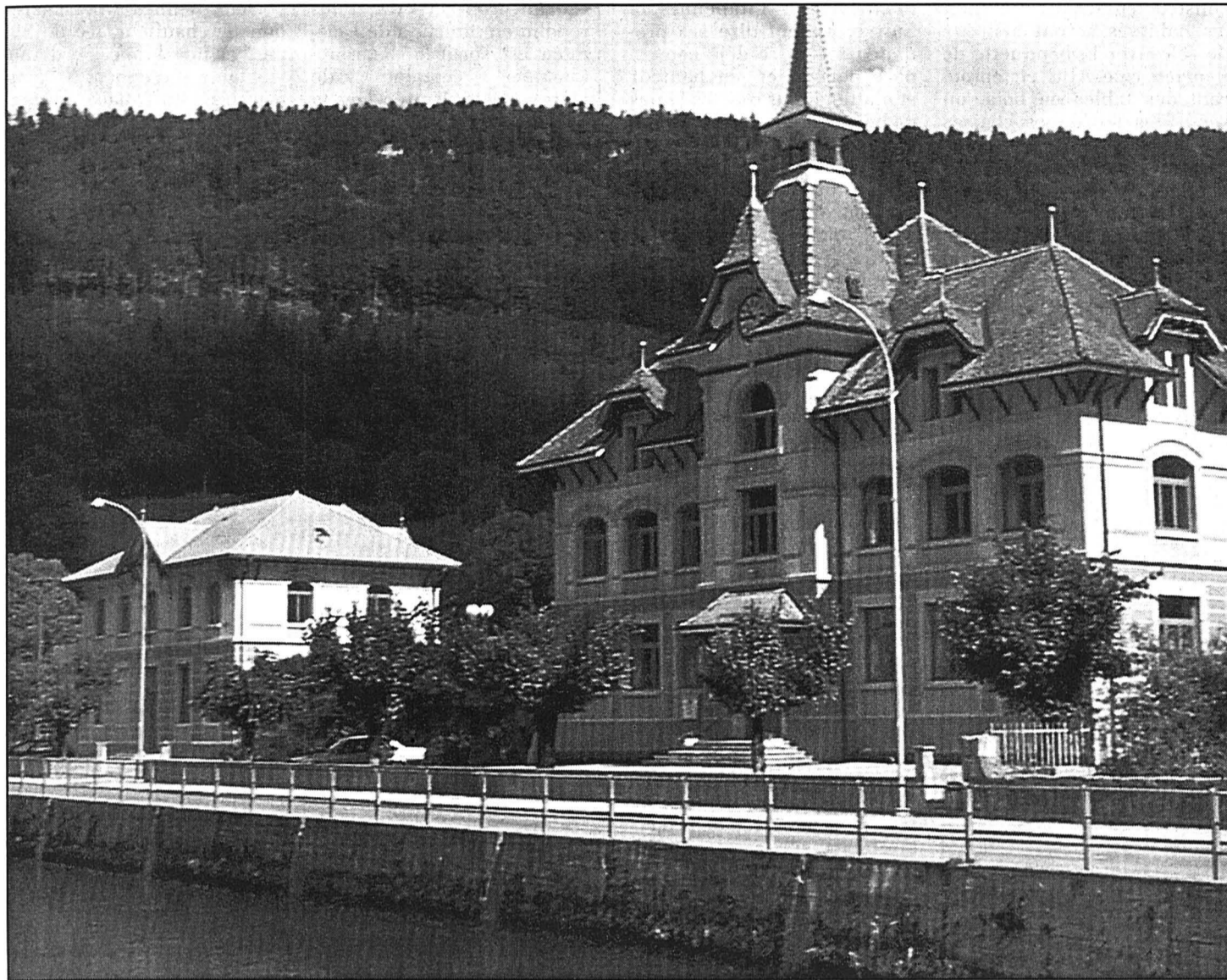
AVIS

Le Consulat Général du Brésil à Genève informe qu'il cessera définitivement toute activité le 30/07/99. Au-delà de cette date, veuillez s'il vous plaît vous adresser au Consulat Général du Brésil à Zurich, à la Zweierstrasse 35, 4^e étage, 8004 Zurich, téléphone (01) 291.3533, fax (01) 291.5333, e-mail: zhbreg@dial.eunet.ch

HEK

018-579737

Val-de-Travers Les défis de la fête du 1er Août



Pas évident de caser une grande tente, une scène et les guinguettes de quinze sociétés locales autour du collège de Saint-Sulpice. photo Mairy

Quelque cinq mille personnes sont attendues à Saint-Sulpice pour le 1er Août régional. Un nombre qui a demandé aux organisateurs de Jeunesexpress de résoudre les problèmes posés par la place à disposition pour la fête et pour le parking.

«S'il fallait organiser chaque année la même manifestation au même endroit, nous ne le ferions pas». Coordinateur de la prochaine Fête nationale régionale du 1er Août qui aura lieu à Saint-Sulpice, Stéphane Panettieri est clair. Car ce qui fait bouger Jeunesexpress (Jex), qui met sur pied la fête pour la quatrième année consécutive, ce sont les «challenges».

Challenge de choisir une commune, de trouver les groupes de musique, de monter la fête. «Changer chaque année nous motive deux fois plus», poursuit le membre de

Jex. Il y a toujours de la recherche. Refaire la même chose serait trop facile». D'autant plus que les organisateurs aiment la difficulté. Pour Saint-Sulpice, où ils attendent cinq mille personnes, ils ont dû faire face à un double défi: composer avec la place restreinte à disposition pour la fête et pour le parking des véhicules.

Train gratuit

«Dans chaque commune où nous organisons la fête (ré: pour mémoire: Môtiers en 1996, Buttes en 1997 et Noiraigue en 1998), nous cherchons des endroits ayant du cachet». Retenus à Saint-Sulpice: le collège et ses alentours. La scène (où se produiront Britannicus System, EV et Soup) sera montée sur l'abri, la grande tente derrière le collège et la majorité des guinguettes des quinze sociétés locales invitées devant le collège. «Sur le papier, nous

avons pu tout caser. Et même si la réalité est une autre chose, je ne me fais pas de souci».

Autre difficulté que le parking des 2500 véhicules attendus. «Petite commune, petite place, gros problème», résume Stéphane Panettieri. D'où l'idée de donner la possibilité aux gens de venir à la fête gratuitement avec le Vapeur du Val-de-Travers (départs de Travers à 17h50, de Couvet à 17h57, de Môtiers à 18h03 et de Fleurier à 18h11, retours à 23h30 et 0h30). «Pour les Vallonniers, ce sera une excellente occasion de prendre le vaporeur». Et aussi de faciliter la tâche des sapeurs-pompiers, qui devront gérer l'arrivée des véhicules.

Aussi à Fleurier

Pour entrer dans Saint-Sulpice en voiture le 1er août, il n'y aura qu'une possibilité: emprunter le pont de l'Isle à l'entrée est du village, et se ga-

rer ensuite depuis cet endroit jusqu'au Buffet de la gare. Pour sortir du village, les véhicules passeront devant le collège, où la circulation se fera à sens unique, le trafic étant limité pour des raisons de sécurité. «Au départ, nous avions pensé fermer toute la route et ouvrir la circulation dans les deux sens sur le pont de l'Isle. Mais s'il y avait eu un problème sur le pont, ce serait devenu trop compliqué».

Dès que les places manqueront au pied du Chapeau de Napoléon, les gens devront laisser leur voiture à Fleurier, notamment sur les parkings de Belle-Roche et de Longeureuse, un système de navette étant alors organisé avec le Sommanbus depuis cette dernière place. «J'espère que les gens profiteront de ces services de transport».

Frédéric Mairy

Renseignements sur le site internet www.valtra.ch/jex

Le Pâquier Une expo pour fêter l'an 2000

Pour marquer à la façon des Corbeaux l'arrivée de l'an 2000, Frédéric Cuhe, Bernard Cuhe et Jacqueline Rossier ont décidé d'organiser une exposition sur le village du Pâquier pendant ce siècle finissant. A cette fin, ils ont formé une commission pour mettre sur pied une récolte de documents. Celle-ci demande ainsi aux villageois et aux gens d'ailleurs de lui prêter des photographies, des textes, des documents en tous genres, et de lui fournir des souvenirs particuliers concernant la vie de la commune. Tout le matériel récolté servira soit à monter l'exposition, soit à confec-

tionner une plaquette. Les premiers documents ont déjà bien intéressé les membres de cette commission, qui se sont plu à regarder les photos, déchiffrer les textes et écouter les anecdotes.

Cette exposition se révèle déjà très intéressante et nul doute qu'elle attirera beaucoup de monde pendant le week-end du Jeune fédéral. Le bureau communal reçoit et répertorie les documents à partir du début du mois d'août. La fête commencera le samedi 17 septembre, avec la traditionnelle animation autour de la forge du village.

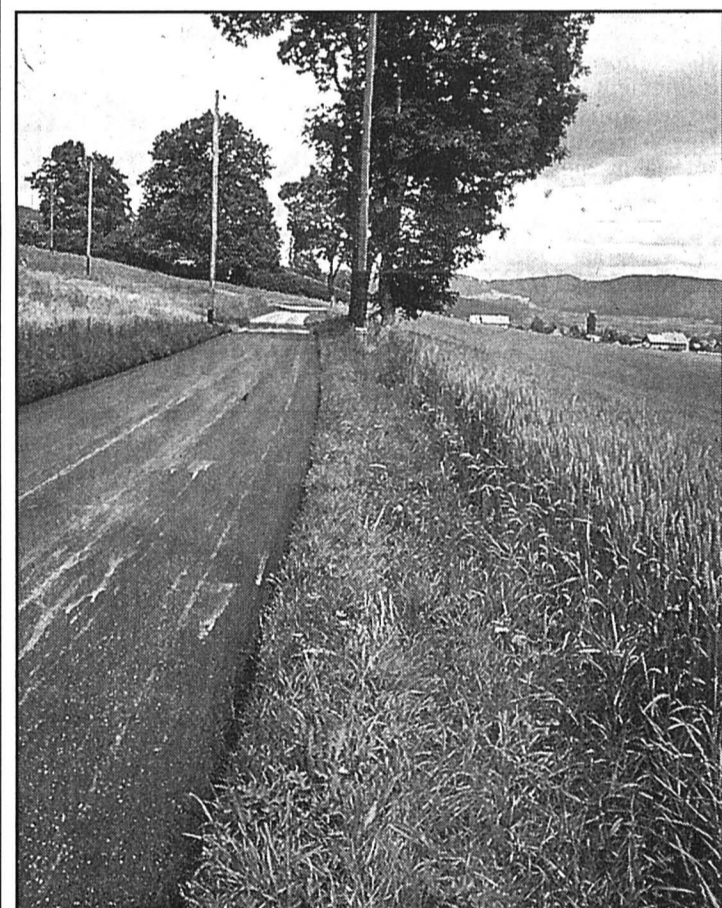
FRP

Boudevilliers Les rigueurs de l'hiver s'effacent des routes

Dans sa séance du 3 mai dernier, le Conseil général de Boudevilliers a accordé un crédit de 165.000 fr. pour refaire deux routes communales mise à mal par les rigueurs de l'hiver dernier. Le premier tronçon, allant de Malvilliers à La Jonchère, vient d'être terminé, avec la pose d'un beau revêtement bitumineux tout neuf. Le second, plus important, va débuter le 10 août prochain pour durer un bon mois.

Il s'agira de refaire le caisson et de créer un réseau de canalisations des eaux pluviales dans la rue Sous-le-Chêne, de la forge à l'entrée du plateau de Frasse, au sud-est du village. Les travaux ne manqueront pas de causer quelques désagréments aux riverains que l'exécutif invite à faire preuve de compréhension. Une signalisation sera mise en place.

JMO



Entre Malvilliers et La Jonchère, un nouveau ruban bitumineux tout neuf. photo Leuenberger

Cherchez le mot caché !

Une plaisanterie, un mot de 9 lettres

La solution de la grille paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

«Comment gagner les élections et votations?»

Lisez dans notre brochure «Une publicité couronnée de succès lors d'élections et de votations» comment mener vos campagnes politiques de manière professionnelle et compétente.

- | | | | |
|------------------|-------------------|------------------|------------------|
| A Arme | F Frère | K Koala | T Tramer |
| B Bière | G Funk | M Maxime | U Trick |
| C Caféine | H Gaz | N Mazette | V Triquet |
| D Cagibi | I Gitane | O Mèche | Y Vain |
| E Chez | J Guide | P Numéro | Z Veau |
| F Cloison | K Hissé | Q Ozone | A Vendu |
| G Cobalt | L Image | R Padane | B Youp |
| H Convier | M Indigène | S Pince | C Zain |
| I Culard | N Inerte | T Poète | D Zéro |
| J Dormir | O Kaki | V Puits | E Zinkgo |
| K Etai | P Kio | X Quark | F Zinnia |
| L Equerre | Q Kilt | Y Queue | G Zodiac |
| M Ethique | R Kimono | Z Roche | |
| N Etui | S Kippa | A Serpe | |
| O Facteur | T Kitsch | B Sioux | |
| P Flexion | X Kopeck | C Texte | |

E	C	E	R	E	R	F	G	E	S	O	A	A	E	E
N	S	L	N	U	M	E	R	O	G	E	L	T	R	Q
A	T	S	O	Q	M	O	I	K	R	A	R	I	U	U
D	R	E	I	I	C	S	N	V	O	E	M	P	A	E
A	R	M	X	H	S	I	U	K	N	R	Z	I	E	R
P	E	A	E	T	Z	O	N	I	O	O	N	N	V	R
P	M	Z	L	E	E	U	N	D	M	N	C	C	E	E
I	A	Z	F	U	F	X	V	A	I	N	A	E	N	D
K	R	A	U	Q	C	C	Z	Z	K	G	U	I	D	E
K	T	G	U	O	R	E	O	I	I	O	E	T	U	K
O	P	E	I	R	T	Z	D	B	K	F	L	N	I	K
P	U	O	Y	T	O	U	I	Z	A	I	N	T	E	C
E	I	L	E	N	A	E	A	C	K	L	S	L	T	I
C	T	I	E	T	R	N	C	F	A	C	T	E	U	R
K	S	K	E	E	E	E	E	E	H	C	E	M	I	T

La Chaux-de-Fonds Centre ABC en bonne voie

Pour les néophytes – que nous sommes – le bâtiment de la rue du Coq, où s'installera l'ABC, semble encore en pleins travaux. Mais c'est trompeur et les promoteurs, la Société coopérative du Coq, sont confiants: tout sera prêt pour l'ouverture les 20, 21 et 22 août prochain, avec un week-end de fête à la clé.

Irène Brossard

Depuis le 20 juin dernier, pour le théâtre et le cinéma, et le 10 juillet pour le restaurant, les portes de l'ABC se sont fermées à la rue de la Serre 17. Elles rouvriront à la rue du Coq, le vendredi 20 août prochain, dans un nouveau lieu, rêvé depuis longtemps, autant par les responsables que les habitués de ce lieu de culture de qualité.

A voir le chantier de l'extérieur, on s'imaginerait d'emblée que le planning a pris du retard. Mais pénétrons à l'intérieur et nous voilà rassurés!

Confortable et chaleureux

Au rez-de-chaussée, la cuisine du restaurant commence à ressembler à... une cuisine, carrelage et catelles posées, ventilation en place, etc., le tout en attente de l'équipement de lavage et autres appareils de cuisson. Une vraie cuisine, enfin, qui sera à la mesure du talent, fort apprécié, de Roger

Tschampion, restaurateur. «*Nous voulions aussi un outil fonctionnel, que nous pourrions passer à d'autres*» dit-il, modeste.

La salle du restaurant (60 places assises plus un grand bar) attend sa peinture définitive, sur les parois: «*Mous, les murs sont mous*» insiste Francys Schori, directeur de l'ABC «*ce qui permet d'afficher ce que l'on veut et de changer à volonté*». Plafond, et murs joueront de couleurs chaudes, rouge et vert, sur un sol noir: ainsi en a décidé le Monsieur Couleur désigné, Pierre Gattoni, émettant soudain une évidence pour les

constructeurs. Côté mobilier, les habitués seront heureux de retrouver la banquette de l'ancien café ABC et, entourant des tables en bois, on verra des anciennes chaises de bistrot, disparates mais garanties d'origine. «*Nous voulons un lieu confortable, chaleureux*». Avec une baie vitrée en ouest – qui ouvrira sur la terrasse accolée à la fontaine de la place du Stand – et une paroi vitrée dans le hall d'entrée, l'architecte Georges Haefeli a voulu, lui, une transparence bienvenue.

Toujours au rez, le théâtre de 45 à 80 places selon la disposition choisie – le plus pe-

tit théâtre à l'italienne de Suisse, aime dire ses promoteurs – offre déjà son espace particulier, en hauteur et n'attend plus que les lames de bois, sur ses parois, et son plafond technique.

A l'étage, avec accès à la galerie du théâtre, se trouvent encore un bureau, une salle qui servira de lieu de réunion, médiathèque, etc., et une grande salle de 50m² pouvant compléter le restaurant ou accueillir tout type de réunion, banquets, et autres. Percée en ouest, une baie vitrée ouvre le regard sur la place et répond au vœu de l'urbanisme d'une revalorisation de la façade, plutôt moche auparavant.

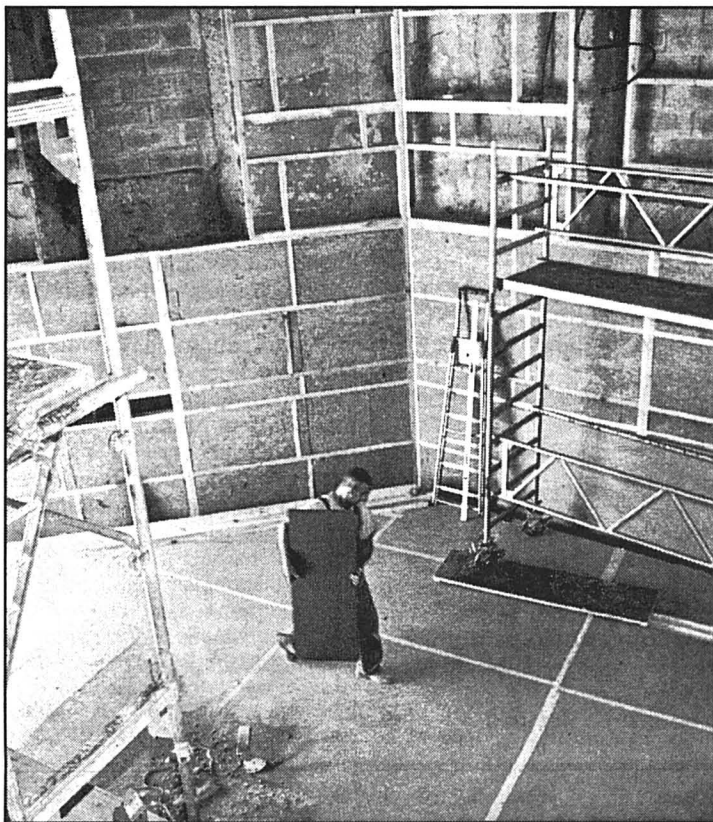
Un si joli cinéma

Encore quelques enjambées entre les chevalets et outils des artisans à l'œuvre pour descendre au sous-sol et découvrir la plus belle surprise de la visite: la salle de cinéma! Elle est quasi terminée côté spectateurs avec ses 108 sièges bleus alignés dans un écran noir, et promet déjà de beaux moments cinématographiques; on s'y affine encore dans la cabine de projection mais, sûr, ce sera un bijou de ciné.

A noter que, dès l'entrée, tout sera accessible aux handicapés en chaise, sanitaires du rez et rampe d'escalier compris.

A l'extérieur, il s'agira encore de poser une marquise sur l'entrée et un édicule qui arrive aujourd'hui, côté nord, ainsi que d'aménager un accès sans escalier. «*Pas d'inquiétude, ce sera prêt!*». Les 900 membres actuels de l'ABC et une foule d'autres gens s'en réjouissent déjà.

IBR



Le chantier du Coq, où s'installera le Centre ABC, est dans la dernière ligne droite; ici le petit théâtre.

photo Leuenberger

Courrendlin Trois morts et deux blessés

Un grave accident s'est produit dimanche vers 6 heures du matin. Une voiture roulant trop vite de Courrendlin en direction de Delémont est sortie de la route quelques centaines de mètres avant d'entrer dans la localité et a terminé sa course dans un champ. Le véhicule a d'abord été déporté sur la gauche, puis est sorti de la route sur la droite et a heurté un arbre (photo Bist).

Quatre occupants ont été éjectés dans le champ, le cinquième ayant dû être extrait du véhicule par le groupe de désincarcération. Un hélicoptère de la Rega a été dépêché sur place mais n'a pas eu à intervenir.

Deux jeunes Jurassiens, dont le chauffeur âgé de 29 ans, et une Française d'une vingtaine d'années, sont décédés sur place. Deux autres passagères, Françaises de même âge, ont subi un traumatisme violent. Elles ont été admises aux soins intensifs de l'hôpital de Delémont où elles demeurent en observation. L'une d'elles a été opérée dans la matinée. L'état des deux blessées est jugé stationnaire par le corps médical.

VIG



Classic Rail Escale au Locle en attendant un dépôt régional

Classic Rail est une association suisse créée il y a quelques années pour conserver le patrimoine ferroviaire des années 20 et 30 (locomotives électriques notamment). Le mouvement a déposé du matériel aux quatre coins de la Suisse. Depuis l'hiver dernier, huit voitures historiques séjournent au Locle sur les voies de garage, à côté du

dépôt des autorails de la SNCF. Par ailleurs, Classic Rail espère vivement pouvoir acquérir un local pour entreposer ses locomotives et ses voitures historiques dans la région. Il a recensé plusieurs dépôts dans l'Arc jurassien, de Moutier à Vallorbe, en passant par La Chaux-de-Fonds et Le Locle.

BLN

A vos lignes

Doubs: lundi, 0-24h, 4 turbines (sous réserve de modification).

75 ans de Citroën en Suisse: super offre anniversaire
Le cadeau d'anniversaire de Citroën vous fera passer un bel été.

Fr. 4'000.- + **3 ANS** GARANTIE ou 100'000 km

Profitez pleinement de l'été: pour toutes les Citroën Xsara achetées et immatriculées entre le 1er juillet et le 31 août 1999, Citroën vous offre une prime de reprise de Fr. 4'000.- en plus de la valeur Eurotax ainsi que la garantie de 3 ans ou 100'000 km. Le moment est venu de se jeter à l'eau!

www.citroen.ch/4000fr VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. **CITROËN**

Balkans Kouchner en terrain miné, Draskovic ménage Milosevic

Le nouvel administrateur de l'ONU au Kosovo, Bernard Kouchner, a pris ce week-end son premier contact avec les réalités du terrain. Par ailleurs, l'opposant serbe Vuk Draskovic a évité d'attaquer de front Slobodan Milosevic. Il a rejeté une union de l'opposition visant à renverser le président yougoslave, lors de son premier meeting qui a rassemblé 15.000 personnes, samedi soir à Kragujevac.

Le chef du Mouvement serbe du renouveau (SPO), principal parti d'opposition en Serbie, a réclamé la démission du président Milosevic tout en estimant qu'il ne fallait pas se focaliser sur cette question. Il a appelé l'opposition à se doter d'un «programme de salut national» au lieu de s'«épouiser sur quelque chose qui dépend d'un seul homme».

Eviter une guerre civile

Vuk Draskovic a exigé la tenue d'élections libres, organisées par un gouvernement intérimaire sous l'égide du président yougoslave. En vue de ce scrutin, il a cependant exclu toute coalition avec l'Alliance pour des changements (SZP) dirigée par l'ancien maire de Belgrade, Zoran



Près de Prizren, une maison serbe incendiée par des séparatistes kosovars: ce soldat allemand de la Kfor tente de combattre le feu. photo Keystone

Djindjic. Au contraire, il a appelé «tous les autres partis» à soutenir sa démarche.

«La Serbie doit éviter le danger d'une guerre civile», a-t-il encore déclaré. Le chef du SPO a accusé l'Eglise, qui s'est associée aux appels à la démission de Slobodan Milosevic, de vouloir «élire le gouvernement».

L'attitude des autorités face au rassemblement de Kragujevac illustre une certaine ambiguïté. Si les policiers étaient présents, les médias officiels, qui censurent depuis un mois les rassemblements de la SZP, ont largement couvert le discours de Vuk Draskovic.

La SZP pour sa part a accusé hier le chef du SPO de vouloir

«ménager la chèvre et le chou» en invoquant le danger d'une guerre civile et d'actes de «revanchisme» contre le pouvoir de la part de l'opposition.

Le chef d'état-major hausse le ton

Pendant ce temps à Belgrade, et pour la première fois depuis le début il y a près de

trois semaines des manifestations d'opposition en Serbie, le chef d'état-major de l'armée yougoslave a fait acte d'allégeance au président Slobodan Milosevic. Dans une interview publiée hier par le quotidien «Politika», le général Dragoljub Ojdanic s'en est vivement pris aux manifestants. «Ceux qui réclament le départ forcé des autorités légalement élues ne peuvent compter sur le soutien du peuple», a-t-il déclaré.

Problèmes sécuritaires

Au Kosovo, la «défense des droits de l'homme» était ce week-end au centre des préoccupations du nouvel administrateur de l'ONU, Bernard Kouchner, qui a présidé à la prestation de serment des sept juges et trois procureurs du tribunal du district de Prizren. Pour son premier contact avec le terrain, Bernard Kouchner s'est voulu positif. Il a toutefois appelé la communauté internationale à accélérer son aide, rappelant que «l'urgence est dans la protection».

Pour pallier les problèmes sécuritaires de la minorité serbe de la province, il a annoncé l'envoi la semaine prochaine de 25 gendarmes internationaux à Kosovska Mitrovica, où la tension entre les deux communautés est très forte. /afp-ap

Strasbourg Réunion, demain, du nouveau Parlement européen

Le nouveau Parlement européen, qui se réunit pour la première fois demain à Strasbourg, veut utiliser ses pouvoirs accrus pour mieux contrôler la Commission de Romano Prodi et accroître son influence sur deux grands dossiers: l'élargissement à l'Est et la réforme institutionnelle.

Lors de cette session constitutive de quatre jours, les 626

parlementaires européens éliront leur nouveau président pour deux ans et demi. Ils se verront présenter pour la première fois par le président de la Commission Romano Prodi les 19 nouveaux commissaires européens. La droite, qui a gagné les élections européennes du 13 juin, entend profiter de cette victoire pour occuper le perchoir de la présidence du Parlement pendant cinq ans.

A cet effet, les groupes chrétiens-démocrates (PPE) et libéraux ont conclu un accord pour voter la semaine prochaine en faveur de la centriste française Nicole Fontaine pour les prochains 30 mois. A cette échéance, l'actuel président du groupe libéral l'Irlandais Pat Cox devrait avoir toutes ses chances de lui succéder.

En septembre, après des auditions parlementaires d'une semaine, le nouveau Parlement européen devra investir, probablement le 15 septembre, la Commission Prodi pour lui permettre d'entrer en fonctions.

Prodi devra convaincre

La première tâche de Romano Prodi sera de convaincre le nouveau Parlement européen de lui donner une majorité, et ensuite de rétablir l'image de marque de cette institution.

Le Parlement européen va également s'intéresser de près à deux grands dossiers politiques européens: la préparation de l'élargissement de l'Union à une dizaine de pays d'Europe de l'Est et l'indispensable réforme institutionnelle. /afp



Elargissement à l'Est et réforme institutionnelle: deux dossiers sur lesquels le Parlement européen veut accroître son influence. photo Keystone

Patten et les valeurs suisses

Chris Patten, le nouveau commissaire européen responsable des relations avec la Suisse, voit ce pays comme un succès démocratique, pacifique et stable au cœur de l'Europe. Il y passe parfois des vacances consacrées à la randonnée pédestre.

Interrogé samedi par l'ATS en marge de la première réunion de la nouvelle Commission européenne, Chris Patten

a relevé que la Confédération avait «fait le choix de rester hors de l'entreprise de l'Union européenne». La Suisse n'en partage pas moins les mêmes valeurs que l'UE.

Comme les Quinze, la Suisse repose sur les principes de liberté, de respect de la société civile et d'Etat de droit. Des valeurs qui ont apporté à une grande partie de l'Europe 50 ans de prospérité

et de stabilité depuis la dernière guerre, a relevé le Britannique.

L'ancien gouverneur de Hong Kong n'a pas voulu se prononcer sur l'avenir des relations entre l'UE et la Suisse. Il ne s'est pas davantage engagé sur les questions concernant d'autres pays. Chris Patten réserve la primeur de ses intentions au Parlement européen. /ats

Routes suisses Bouchons et accidents

La route a été meurtrière en Suisse en cette fin de semaine. Pas moins de huit personnes y ont perdu la vie. En raison des vacances, la circulation a été très perturbée samedi, en particulier au Gothard. Les températures ont enfin été de saison.

Déjà à trois heures du matin, samedi, un bouchon de 7 kilomètres s'était formé à l'entrée nord du tunnel du Gothard. L'engorgement qui a duré toute la journée a atteint un maximum 15 kilomètres vers midi.

La frontière de Chiasso (TI) a aussi été perturbée en direction de l'Italie. Cet afflux s'explique notamment par le début des vacances scolaires dans le canton de Zurich et cinq Länder allemands.

Hier en fin d'après-midi, des ralentissements et bouchons ont à nouveau été signalés. Ils ont été provoqués par des accidents et par les habituels retours de week-end.

Aéroports: peu de retards

Départ en vacances oblige, Cointrin a connu une bonne affluence avec quelque 44.000 passagers durant le week-end. Le trafic n'a cependant subi que peu de retards. A Kloten également, tout s'est déroulé normalement, malgré un record de près de 1700 décollages et atterrissages.

Depuis vendredi, huit personnes au moins sont mortes sur les routes suisses. A l'entrée de Delémont, deux Jura-siens et une Française d'une vingtaine d'années ont perdu la vie hier matin (lire dans nos pages régionales).

Un piéton vaudois de 26 ans a lui été renversé par une voi-

ture samedi vers 3 h 30 près de Villaz-St-Pierre (FR). Il est décédé sur place.

Près d'Yverdon

Un jeune homme de 29 ans, passager d'une voiture conduite par une Française, a également perdu la vie samedi. Grièvement blessé dans un accident sur l'A1 peu avant la jonction d'Yverdon-Sud (VD), il a été transporté au Chuv où il est décédé.

Une autre victime de la route est aussi décédée au Chuv samedi matin. Agé de 46 ans, l'homme avait perdu la maîtrise de son véhicule vendredi soir vers 19 h 00 près de Vuaz (VD), dans la commune de Forel-Lavaux.

Chute à moto

Un Zurichois de 32 ans n'a lui pas survécu à une chute en moto survenue vendredi soir dans le canton de St-Gall. Il est décédé samedi à l'hôpital. Un homme âgé de 60 ans est décédé à l'hôpital après une chute de vélo survenue à Seuzach (ZH).

La montagne a aussi fait une victime: un alpiniste allemand a fait une chute mortelle en redescendant l'Aletschhorn (VS), samedi en fin de matinée.

Temps estival

Le temps a finalement été estival ce week-end, sans être toutefois caniculaire. Il a enfin fait beau samedi dans toute la Suisse, ce qui n'était pas arrivé depuis deux semaines. Des températures maximales de 29 degrés ont été mesurées samedi. Ailleurs le mercure a oscillé entre 26 et 27 degrés. Hier, une température maximale de 30 degrés a été mesurée à Bâle, Sion et Genève. /ats

Après s'être rapproché de la parité avec le dollar, soit une dépréciation de près de 15%, l'euro s'est repris, mais il ne doit pas cette correction au potentiel économique des Onze de l'Union monétaire. La seule explication de ce répit tient à la soudaine faiblesse du dollar.

Eclairage L'euro est mal parti

Six mois d'existence de l'euro comme monnaie scripturale d'un ensemble de onze Etats souverains, au contraire des expériences antérieures de lancement d'une monnaie unique dans un cadre fédéral, le dernier en date étant celui du franc, en 1848, inclinent à des constats négatifs.

La faiblesse de l'euro pendant le premier semestre de 1999 est d'abord due à des raisons économiques et, bien sûr, au différentiel de croissance entre les Etats-Unis et l'UE. Les Onze ont pris aucune initiative, au cours des six derniers mois, pour soutenir la croissance par la seule voie qui s'impose, celle du budget qui est celle de la baisse des prélèvements obligatoires. Or la seule initiative de l'UE a été d'obtenir une harmonisation des prélèvements sur l'épargne.

Non contents de cette inertie, les Onze ont multiplié les signes négatifs aux marchés, dans le sens du laxisme et d'un freinage des politiques correctrices, destinées à faire passer au vert les indicateurs de Maastricht. On a vu l'Italie autorisée à maintenir ses déficits à 2,4%, alors que la France dépassait le seuil des 60% d'endettement et que l'Allemagne s'engageait tardivement sur la voie des compressions de dépenses.

La régulation interne de l'euro par la Banque centrale européenne n'a pas été plus efficace. Certes, elle est dépourvue de tout moyen dans le domaine budgétaire et cambial, mais elle dispose des taux d'intérêt. Or, ses premières décisions ne relèvent pas de l'envol de l'aigle. Sous la pression des Etats, elle a ramené ses taux directeurs à 2,5% en avril, mesure-boomerang: les taux à long terme se sont mis en mouvement; les capitaux se sont placés ailleurs; l'euro s'est effrité, au point de poser la question du retour de l'inflation. Aujourd'hui, c'est le président de la BCE qui manie le yo-yo, en annonçant un «resserrement monétaire» qui, à son tour, va peser sur la conjoncture des Onze.

Non contents de ces mouvements erratiques des taux d'intérêt, les Onze et la BCE ont multiplié les discours et petites phrases qui ont accentué la baisse de l'euro. Les uns estiment qu'il n'y a pas d'autre solution que de laisser filer l'euro, alors que d'autres s'en réjouissent pour les exportations ou annoncent un relâchement de la discipline budgétaire.

Si l'euro doit fédérer onze gouvernements, il n'a qu'un adversaire: l'asymétrie budgétaire et monétaire.

Pierre Lajoux



Arth-Goldau Des marais de Rothenthurm au train des pèlerins

La gare de Arth-Goldau est un délice pour l'amoureux de chemin de fer. Au moins quatre compagnies s'y croisent. Une locomotive n'y retrouverait pas ses petits!

Michel Gogniat

Arth-Goldau est un nœud ferroviaire important qui donne passage à la ligne du Gothard (CFF). C'est aussi une superbe transversale schwytoise exploitée par trois compagnies (CFF-Bodensee-Toggenbourg et SOB). Sous le label «Voralpen Express», il vous est loisible de joindre en deux heures le lac de Constance au lac de Zoug grâce à des navettes très confortables et climatisées.

Les frères ennemis

Il y a enfin les petits. Le petit train bleu du Rigi qui s'élançait gaillardement à l'assaut de la montagne. L'ARB (Arth-Rigi) va rejoindre à mi-côte son frère-ennemi, le VRB qui lui est parti de Vitznau près de Lucerne. Ces deux compagnies vont se livrer une concurrence farouche durant un siècle avant de fusionner en 1992. C'est le plus ancien chemin de fer de montagne d'Europe pour avoir soufflé ses 125 bougies en 1996. Il transporte des milliers de touristes pour un panorama exceptionnel mais souffre des intempéries.

On songe à le remplacer par un téléphérique...

Montons pour notre part dans le SOB (Sud-Ost Bahn) qui se glisse dans les vallées verdoyantes à la recherche du haut plateau de Rothenthurm. A l'arrière, des paysages superbes écorchés de cimes blanches.

On pénètre sur le plateau de Rothenthurm comme dans un microclimat. C'est une région étrange qui n'est pas sans rappeler les marais d'Irlande. Les tourbières sont de couleurs ternes mais elles regorgent de fleurs. Les arbres sont ratatinés, les bosquets d'aulnes et de saules répartis sans ordre logique. La Biber aux nombreux méandres inonde régulièrement les prairies. Il s'agit du marais le mieux conservé de la Suisse septentrionale. Son cachet sibérien et des plantes des régions élevées lui confèrent ce cachet particulier.

Une ligne marquée

Reprenons notre route pour remonter gentiment en direction d'Einsiedeln. Sur la butte, la cathédrale et le monastère se dressent majestueux. Par centaine, les pèlerins se pressent autour des boutiques qui croulent sous les chapelets, les icônes et autres bougies sacrées. A l'intérieur du sanctuaire, la Vierge noire est l'objet de toutes les vénéraisons et des dizaines de bougies brûlent en permanence. De là, vous pouvez redescendre sur la



La cité de Goldau abrite dans ses environs un superbe petit zoo.

campagne zurichoise pour atteindre le lac et Rapperswil.

Signalons enfin que le SOB, durant sa longue vie, a été frappé par deux catastrophes. En 1877, le système à crémaillère devait céder. Le convoi devait s'écraser en gare de Wädenswil faisant deux

morts. Plus grave en 1948 et sur la même pente. Une défaillance humaine cette fois voyait un train fou bourré de skieurs s'échouer dans la gare en cul-de-ac de Wädenswil. On déplorait 21 victimes et 40 blessés graves.

MGO

Curiosité Un marais très politique

Début des années septante. Un coup de téléphone d'Oberägeri parvient aux Militants francs-montagnards. Un comité en formation aimerait quelques conseils de la part des Jurassiens pour s'opposer à un projet de place d'armes sur la plaine de Rothenthurm. Une délégation de Taignons se rend sur place. Ils rencontrent trois personnes: un paysan du coin, un professeur de

Zurich et un Hollandais en balade dans le coin... Comme la région semble acquise à l'armée, suggestion est faite de porter l'affaire au plan national en prenant le biais de la protection des marais. Voilà qui va aboutir à la votation du 6 décembre 1987 pour enterrer le projet militaire et offrir à toutes nos régions le maintien de superbes bas et hauts marais.

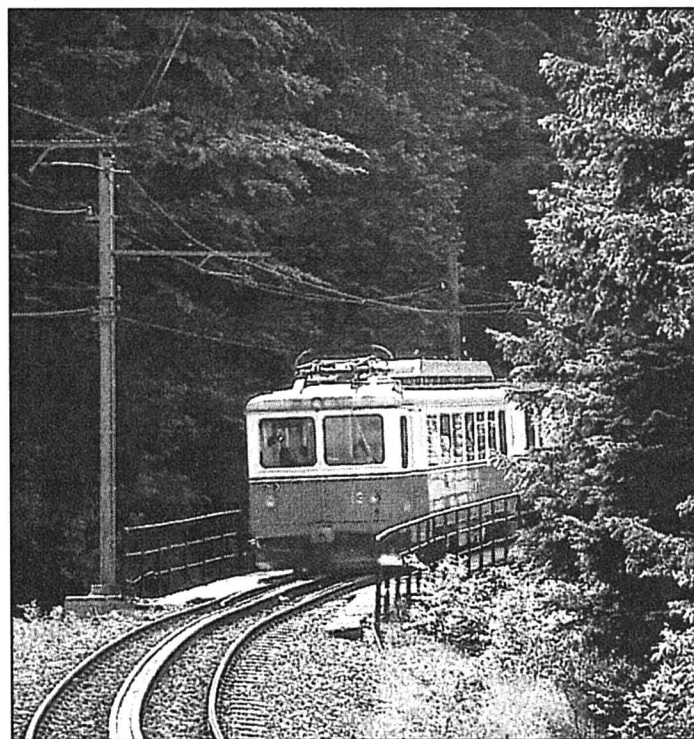
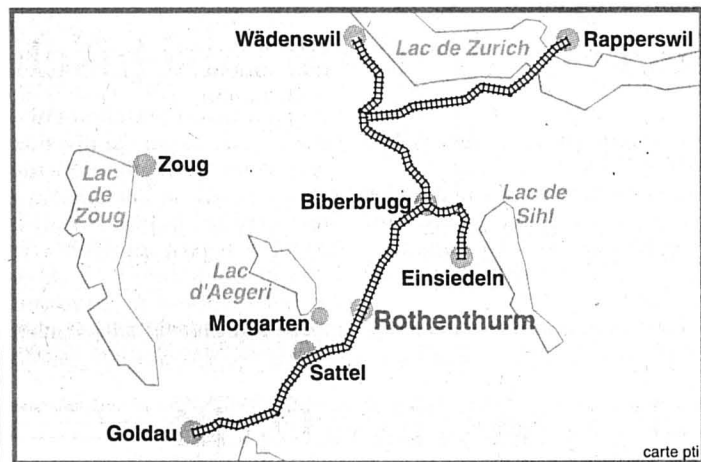
MGO

SOB La transversale schwytoise

Long de 49 kilomètres, le Chemin de fer du Sud-Est (SOB) a été construit entre 1877 et 1899. Il est composé de deux lignes, la première reliant Arth-Goldau à Rapperswil sur le lac de Zurich, la seconde baptisée «le train des pèlerins» allant de Wädenswil à Einsiedeln. Ces deux tronçons se faufilent entre les montagnes en

suivant les cours d'eau. Bien qu'il ne franchisse pas de montagnes, c'est le réseau ferré à voie normale le plus escarpé de Suisse. En effet, ses deux points extrêmes: Wädenswil et Rapperswil se situent à 400 mètres d'altitude alors que Biberegg sur le plateau de Rothenthurm se situe à 930 mètres!

Mgo



On parvient à Einsiedeln par le SOB (Sud-Ost Bahn) qui est baptisé le train des pèlerins.

photos Steiner



Le site majestueux d'Einsiedeln.

La Suisse des p'tits trains

Concours d'été 1999

Fédéralisme oblige, des dizaines de compagnies ferroviaires privées prospèrent à l'ombre des déficits des CFF. Nées la plupart dans la deuxième moitié du XIXe siècle, elles sont à la fois page d'histoire, atout touristique et moyen de transport quotidien. Cette année, à l'enseigne de «La Suisse des p'tits trains», elles servent de ligne directrice à la traditionnelle rubrique estivale réalisée en collaboration par les six quotidiens de Romandie Combi (ROC), soit L'Impartial, L'Express, le Journal du Jura, le Quotidien jurassien, La Liberté et Le Nouvelliste.

Au total, vingt-quatre reportages sur autant de régions du pays, chacun d'entre eux faisant de surcroît l'objet d'un concours.

Pour y participer, il vous suffit de répondre à la question posée chaque jour ci-contre. Réponse qu'une lecture attentive du texte vous permettra aisément de découvrir.

N'envoyez pas chaque coupon séparément. Rassemblez l'ensemble des réponses de la semaine, glissez-les dans une enveloppe et faites-les parvenir à votre journal jusqu'au mardi suivant, dernier délai. Chaque semaine, un montant de 300 francs en chèques Reka sera attribué au vainqueur d'un tirage au sort effectué parmi les bulletins-réponses exacts. Le nom du gagnant de chaque semaine sera publié dans l'édition du samedi suivant.

Enfin, tous les bulletins-réponses envoyés au fil des semaines seront réunis à la fin de la série de reportages, le 20 août, pour un tirage au sort qui désignera les grands vainqueurs du concours de l'été Romandie Combi. De très beaux prix, sous forme de séjours d'une semaine pour deux personnes dans des stations suisses renommées, récompenseront les gagnants.

Bonne lecture et bonne chance à tous!

Avec le soutien de

Suisse
Tourisme



et de

reka
Caisse suisse
de voyage

Bulletin-réponse

La Suisse des p'tits trains

Reportage du 19 juillet

La question du jour est la suivante:

En quelle année s'est déroulé le scrutin fédéral sur l'initiative de Rothenthurm prévoyant la protection des hauts et bas marais?

Réponse:

Nom:

Prénom:

Rue:

NPA/Lieu:

Envoyez les bulletins-réponses des cinq concours quotidiens de la semaine à:

Concours «La Suisse des p'tits trains»

L'Express, 39, rue de la Pierre-à-Mazel, 2002 Neuchâtel

ou

L'Impartial, 14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds

Automobilisme «Schumi»: un modèle spécial

Ferrari serait en train d'élaborer les plans d'un modèle de voiture de Formule 1 qui devrait permettre à l'Allemand Michael Schumacher de revenir à la compétition en dépit de sa double fracture de la jambe droite dont il avait été victime lors d'une sortie de route à Silverstone au cours du Grand Prix de Grande-Bretagne.

Le chef technique de la firme italienne, Ross Brawn a estimé qu'il serait possible de mettre au point un cockpit permettant au pilote allemand de reprendre le volant beaucoup plus tôt que les prévisions (deux mois au moins d'arrêt) et ce malgré sa jambe immobilisée. Brawn a ajouté qu'il devrait également reconsidérer les commandes du volant, la pédale des gaz devant être actionnée avec les mains: «Techniquement, ces deux corrections ne posent aucun problème» a expliqué Brawn.

Au quartier général de Maranello, personne n'a apporté un commentaire au sujet de ce projet audacieux. Schumacher qui se rétablit actuellement dans une clinique suisse, a fait part de son scepticisme: «La force centrifuge risque de provoquer de vives douleurs» selon le double champion du monde.

Dimanche dernier, les médecins du General Hospital de Northampton avaient réduit la fracture de Schumacher en insérant une broche d'une longueur de 30 centimètres dans sa jambe meurtrie. Pour l'heure, «Schumi» ne songe qu'à recouvrer tout son potentiel. /si



Qu'est-ce que Ferrari ne ferait pas pour Michael Schumacher. photo Keystone

Football Neuchâtel Xamax a fait très fort face à Lugano

NEUCHÂTEL XAMAX - LUGANO 3-1 (1-0)

Deux somptueux coups francs, un but génial de Perret: Neuchâtel Xamax a fait fort, très fort, face à Lugano. La rencontre a eu du mal à démarrer, avant d'être palpitante dans sa deuxième partie. Des matches comme celui de samedi, on est preneur à tous les coups.

Gérard Stegmüller

Ainsi, après trois rondes de championnat, la phalange xamaxienne demeure toujours invaincue et a déjà mis cinq points au chaud. L'heure des comptes n'a bien sûr pas encore sonné, mais ce qui est pris est pris!

Alain Geiger l'avait répété des fois et des fois la veille de l'affrontement: «Il s'agira de jouer intelligemment.» Eh bien, c'est exactement ce qu'a fait Neuchâtel Xamax. D'accord, c'est peut-être facile de l'écrire avec le recul. Mais rendons hommage aux Neuchâtelois qui ont su laisser passer l'orage avant de porter l'estocade, et plutôt trois fois qu'une. «Les Tessinois ont commencé à cent à l'heure, analysait l'entraîneur neuchâtelois. Par moments, mes hommes ont eu de la peine à respirer. J'étais persuadé que l'équipe qui marquait la première allait remporter le match.»

Zéro coup de coin

Avant que l'ouverture du score n'intervienne à la 41e,



Richard Perret s'en vient remercier Seyni N'Diaye: c'est 2-0 pour Neuchâtel Xamax.

photo Lafargue

c'est le visiteur qui a le plus souvent monopolisé le cuir. Reste que le jeu léché des Luganais, s'il était agréable pour la pupille, était tout sauf efficace. La seule véritable alerte pour Delay s'est située à la 22e, mais Lombardo butait sur le portier neuchâtelois, remarquablement sorti pour l'occasion. Au vrai, le match semblait dans une certaine banalité et le public, pas dupe,

commençait sérieusement à manifester son mécontentement.

S'il possède du talent, Augustine Simo possède également de bonnes oreilles. Le coup franc du Camerounais - quelle force de frappe! - quatre minutes avant le thé était une pure merveille. Enfin, la rencontre était véritablement lancée et les sifflets cédaient la place aux encouragements. A partir de la reprise, on ne s'est plus ennuyé une seule seconde. A la 47e, N'Diaye résistait au retour de Barea et ponctuait sa longue chevauchée par un centre parfait sur Perret qui trouvait la toile de Razzetti. Du grand, du tout grand art.

Neuchâtel Xamax avait effectué le plus difficile? Oui, car marquer deux buts face à Lugano n'est pas chose aisée. Non, car les individualités tessinoises sont capables de faire basculer un match en rien de temps. Les «rouge et noir», conscients du danger, ont tenté par tous les moyens d'ins-

crire le numéro trois. Sans succès.

On a entendu une mouche voler à la 82e lorsque Magnin (trois buts en trois matches) a réduit l'écart. Mais après 89 minutes et 42 secondes, Gigon délivrait le bon peuple via un superbe coup franc qui est allé mourir dans l'équerre de Razzetti. Rideau. Fins connaisseurs, les spectateurs de la Maladière applaudissaient à tout rompre leurs favoris, auteurs d'une remarquable

performance d'ensemble à partir de l'ouverture du score. «On n'a jamais eu le jeu proprement dit en main, commentait Alain Geiger, mais le résultat, oui.» Entre deux analyses pertinentes, le patron soufflait: «Lugano a bénéficié de onze coups de coin contre zéro pour nous? Ce n'est pas bien grave. De toute façon, on ne les tire pas bien!»

Contrairement aux coups francs...

GST

Un litre de grappa!

On a frôlé l'esclandre à la 75e minute du match lorsqu'un supporter tessinois, passablement éméché, a refusé de rendre le ballon. Deux Securitas sont venus en personne rechercher le précieux objet qui était camouflé dans le sac dudit supporter. Ce dernier a très mal pris le fait qu'on fouille dans ses affaires. Il a commencé à jouer au Tyson de service. Un membre du service d'ordre,

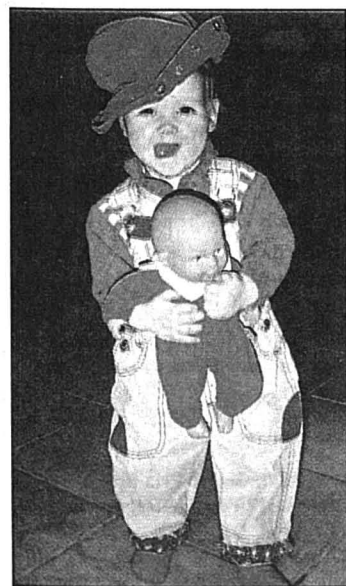
accompagné d'un chien, est venu à la rescousse. Irrascible, l'énergumène a alors enlevé sa ceinture. On allait voir ce qu'on allait voir... Finalement, après bien des palabres, tout est rentré dans l'ordre. L'imbécile de service avouera plus tard avoir ingurgité un litre de grappa avant de se rendre au stade.

Pour se préserver du froid, sans doute!

GST

Magazine

Concours photos On a craqué pour le sourire de vos chérubins

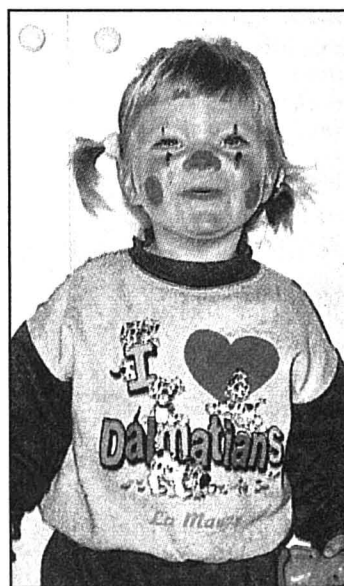


Mathilde, de La Sagne.

Nos lecteurs ont été nombreux à envoyer les plus belles photographies de leurs petits trésors et nous les en remercions. Cette semaine, nous avons craqué pour les jolis minois de Mathilde, Marion et Loïc, qui recevront prochainement leur petit livre souvenir. Cette rubrique se poursuit chaque lundi (repêchage des photos non publiées le samedi). Vos portraits en couleurs sont à adresser à:

Concours photos d'enfants
L'Impartial-L'Express,
rubrique Magazine,
14, rue Neuve,
2301 La Chaux-de-Fonds ou
39, rue Pierre-à-Mazel, 2000
Neuchâtel.

N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse! Les photos ne sont pas retournées. Il s'agit d'un concours, tous vos envois ne peuvent pas être publiés.



Marion, de Marin.



Loïc, de Saignelégier.

Nyon Le Paléo démarre demain

Le Paléo Festival de Nyon s'ouvre dès demain mardi et jusqu'à dimanche. Au menu, des pointures comme Charles Aznavour, Simply Red, et Bryan Adams. Mais aussi, des découvertes, telle que le concert qui réunira Jan Garbarek à un quatuor vocal anglais. La seule liste des stars est longue. On citera donc encore la venue de Zucchero, de Keziah Jones, de Cesaria Evora, de Jacques Higelin, de Stephan Eicher, de même que celle des rockers alpins de Gotthard.

Côté soleil, on se réjouit de la diversité proposée par le Paléo. Un des clous de cette rubrique: le concert du Nigérien Femi Kuti, fils de Fela, et héritier de l'afro-beat. Le Paléo ne crache pas sur le rock. Chanteur d'abord discret, le Français

Dominique A. a décidé il y a peu de retrouver un style plus bruyant. En pop, Nyon a «enfin convaincu» les Finlandais de Pistepirkko de quitter leur patrie.

La France, voisine du festival, sera représentée comme il convient. C'est-à-dire, de façon métissée: avec le hip hop d'Alliance Ethnik, du 3ème Oeil et celui de la chanteuse Bams. Sans oublier les Corses de I Muvrini, et le raï haut perché de Cheb Mami. Par soirée, les «couleurs» ont été prévues de la façon suivante: un mardi grand public, un mercredi pop et hip-hop, un jeudi métissé, un vendredi francophone, un samedi musique du monde et un dimanche iguane, avec la venue d'Iggy Pop, dont l'énergie est, semble-t-il, inépuisable. /ats

Aujourd'hui L'humidité piégée

Situation générale: un noyau d'air humide et instable est remonté hier de l'Espagne vers notre région où il a l'intention de séjourner deux jours supplémentaires, avant de poursuivre son périple. Les orages et les averses sont ainsi au menu, suivis d'un flux de nord-ouest dès mercredi, avec des conditions moins chahoupées et des températures plus fraîches.

Prévisions pour la journée: le ciel s'est cicatrisé durant la nuit mais les résidus orageux hantent notre contrée sous forme de nuages aplatis. Le soleil se montre toutefois vaillant ce matin, avant la reprise de l'activité convective et le développement de nouveaux nuages générateurs d'orages et d'averses. Ils se manifestent en priorité sur les reliefs puis gagnent la plaine par vents de sud-ouest, le mercure affiche 22 à 27 degrés selon l'altitude. Demain: même type de temps. Mercredi et jeudi: en partie ensoleillé. Passages nuageux et quelques ondées.

Jean-François Rumley

Fête à souhaiter
Arsène

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 27°
- Boudry: 27°
- Cernier: 25°
- Fleurier: 25°
- La Chaux-de-Fonds: 24°
- Le Locle: 24°
- La Vue-des-Alpes: 22°
- Saignelégier: 24°
- St-Imier: 25°

Hier à 14 heures

- En Suisse...**
- Bâle: très nuageux, 29°
 - Berne: peu nuageux, 27°
 - Genève: beau, 29°
 - Locarno: peu nuageux, 26°
 - Sion: très nuageux, 29°
 - Zurich: très nuageux, 27°

- ... en Europe**
- Athènes: beau, 32°
 - Berlin: peu nuageux, 29°
 - Istanbul: peu nuageux, 26°
 - Lisbonne: beau, 24°
 - Londres: nuageux, 26°
 - Moscou: très nuageux, 20°
 - Palma: beau, 33°
 - Paris: beau, 30°
 - Rome: beau, 30°

- ... et dans le monde**
- Bangkok: pluvieux, 34°
 - Le Caire: beau, 36°
 - Johannesburg: nuageux, 19°
 - Miami: pluvieux, 31°
 - Pékin: nuageux, 36°
 - Rio de Janeiro: nuageux, 28°
 - San Francisco: nuageux, 18°
 - Sydney: nuageux, 21°
 - Tokyo: nuageux, 30°

Soleil

- Lever: 5h56
- Coucher: 21h21
- Lune (croissante)
- Lever: 13h01
- Coucher: 00h30

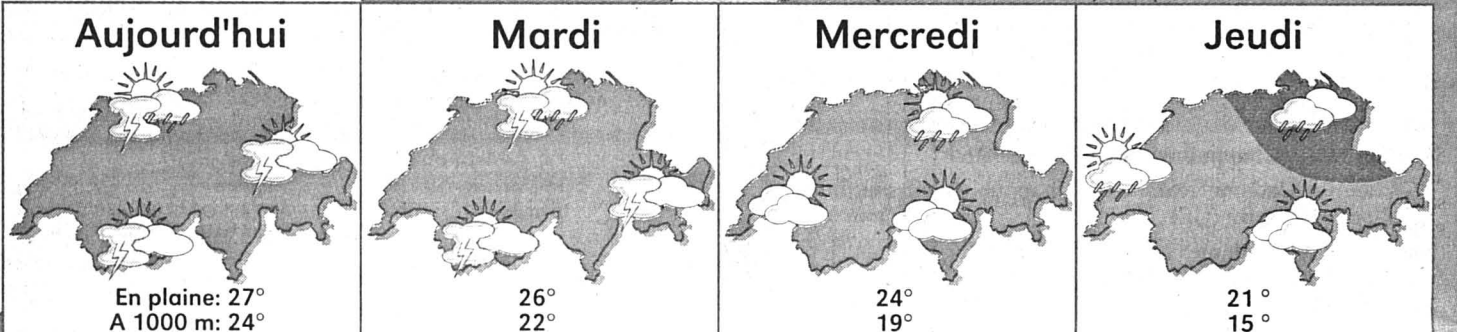
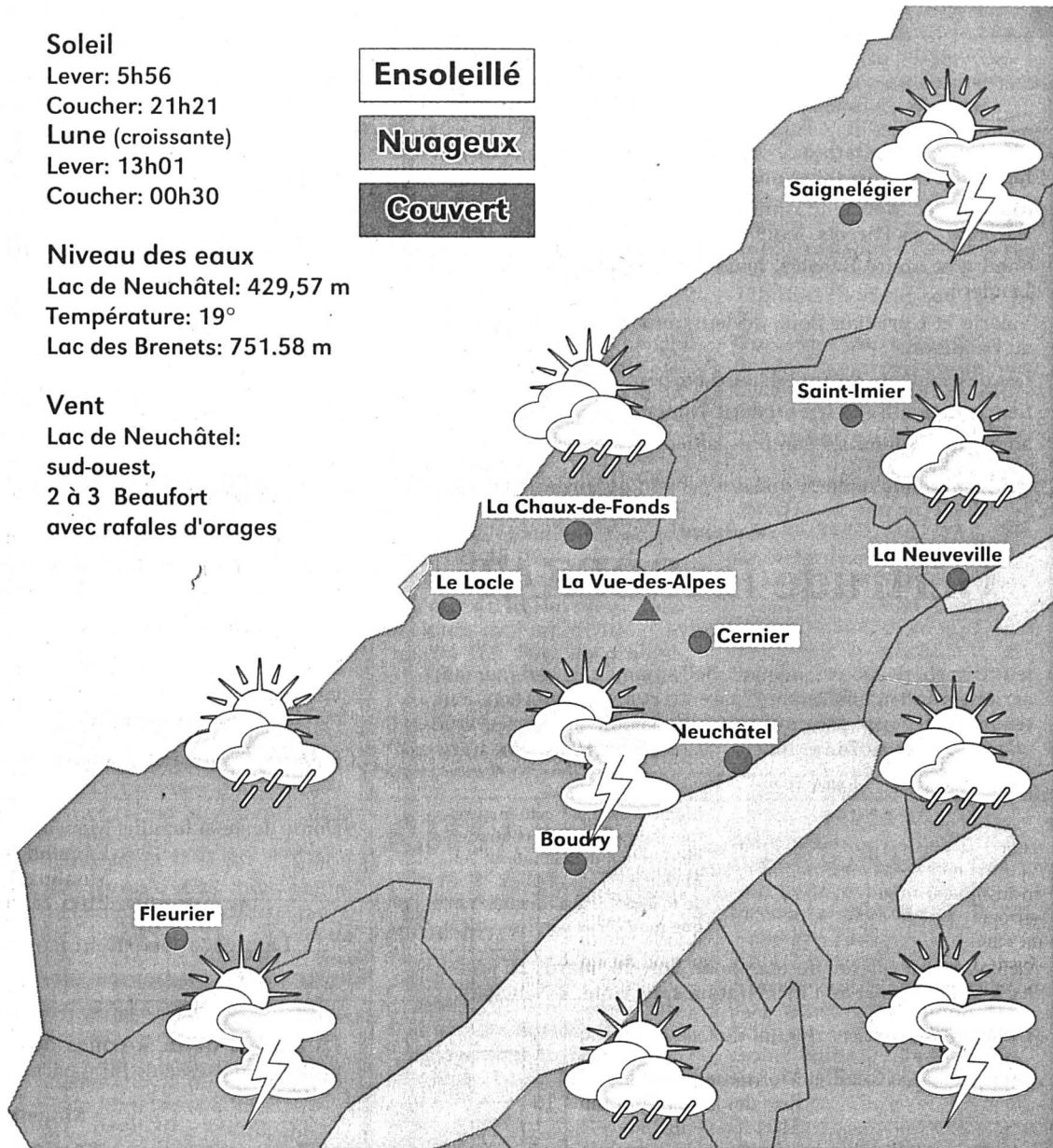
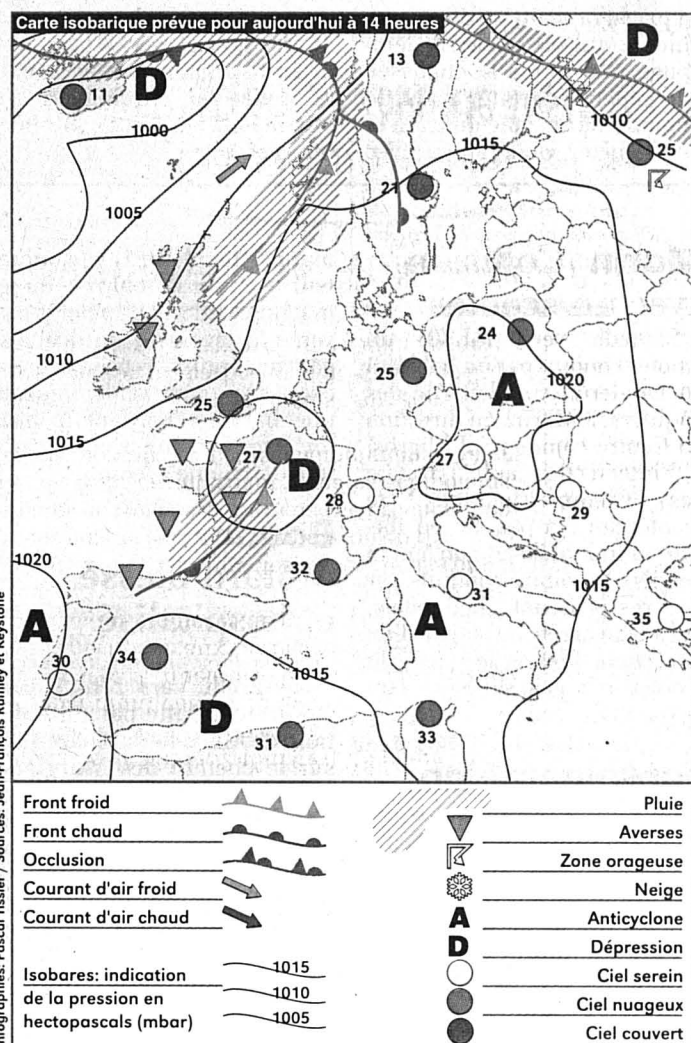
- Ensoleillé
- Nuageux
- Couvert

Niveau des eaux

- Lac de Neuchâtel: 429,57 m
- Température: 19°
- Lac des Brenets: 751,58 m

Vent

- Lac de Neuchâtel:
- sud-ouest,
- 2 à 3 Beaufort
- avec rafales d'orages



Cuisine

La recette du jour

Entrée: melon.
Plat principal: BROCHETTES DE FOIE.
Dessert: salade de fruits.

Ingrédients pour 4 personnes: 800g de foie de veau, huile d'olive, herbes de Provence, jus de citron, 2 échalotes, 2 feuilles de laurier, 4 chipolatas de dinde, 2 tomates, 20 petits champignons de Paris, 1 poivron.

Préparation: couper le foie en gros dés et le faire mariner, quelques heures, dans l'huile d'olive parfumée aux herbes de Provence, avec les échalotes émincées, le jus de citron et le laurier.

Pour la préparation des brochettes, couper les chipolatas en quatre, le poivron en dés et les tomates en quartiers. Sur chaque brochette, enfiler le foie, en alternant tomates, chipolatas, dés de poivron et petits champignons. Saler, poivrer.

Faire griller les brochettes sur toutes les faces soit sur un barbecue, soit sous le gril du four 5 à 10mn. Servir avec une salade niçoise.

MOTS CROISÉS No 587

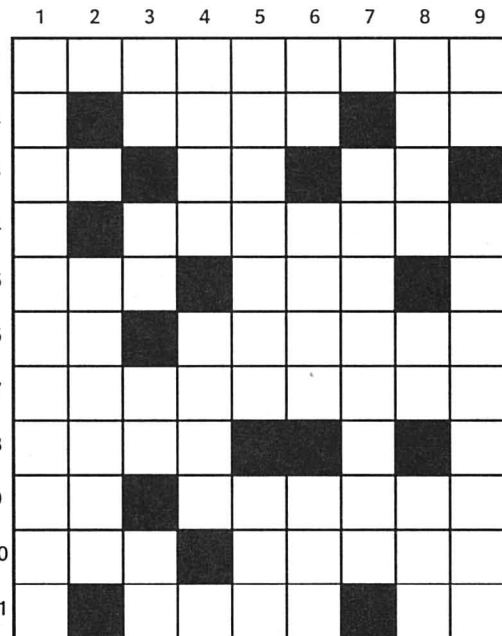
Horizontalement : 1. Rien de tel pour tout faire connaître. 2. Corps de logis - Le roi des concours. 3. Possédé - Coin de ciel - Annonce de doublement. 4. Un qui sait comment faire son beurre. 5. Prénom féminin - Mesure d'accélération. 6. Mot de choix - Pour lui, le bilan est déposé. 7. Fringant. 8. Tirant sur la fin. 9. Nombre - Rondeau vieillot. 10. Roue à gorge - On la célèbre dans le recueillement. 11. Fichu - On les double en tête.

Verticalement : 1. Grand saurien fossile. 2. Gouvernante. 3. Bon geste pour un scout - C'est tout à fait comme cela - Pronom personnel - Ronde de temps. 4. Attacher - Prétentieux. 5. Passible de sanction - Organisation internationale. 6. Démonstratif - Avenue pour promenade - Survenue. 7. Jeux de boules. 8. Voile opaque - Division sportive d'élite - Sur la rose des vents. 9. Signature de connaissances - Petit seigneur local.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 586

Horizontalement : 1. Cuisinier. 2. Nid. 3. Fac - Extra. 4. Orage - Ion. 5. Ra - Omit. 6. Intrépide. 7. Liant - Dé. 8. Diocèse. 9. Are - Ils. 10. Go - Fla - Ai. 11. Etrement.
Verticalement : 1. Cafouillage. 2. Ar - Ni - Rot. 3. Incartade. 4. Si - Garni - Fr. 5. Idée - Etoile. 6. Op - Clam. 7. Intimidés. 8. Roides - An. 9. Riante - Exit.



Insolite Ami public No1 en cavale

Le voleur le plus célèbre de Hongrie, «Whisky-man», qui s'est évadé de prison samedi dernier, a encore augmenté son capital de sympathie auprès des Hongrois. Ceux-ci consacrent T-shirts et sites internet au malfrat, auteur de 27 braquages de banques.

D'origine roumaine, «Whisky-man», alias Laszlo Ambrus, est ainsi surnommé depuis qu'il a expliqué à la télévision qu'il consomme, «pour se donner de la force» avant chaque braquage, au moins un verre de whisky dans le bar le plus proche.

Condamné pour ses 27 vols, il purgeait sa peine dans le quartier de haute sécurité de Budapest lorsqu'il s'est enfui samedi, après avoir pénétré dans un bureau de gardiens, et arraché des cables électriques et téléphoniques dont il s'est servi pour se laisser glisser le long du mur d'enceinte.

Un site Internet lui est consacré, qui fait de la publicité pour des T-shirts au slogan «I love Whisky-man», «Voyagez à Majorque avec Whisky-man» ou encore «Whisky-man bat la police: 28 à 0», c'est-à-dire 27 vols plus une évasion. Il a pu bénéficier de complicités dans la prison, car un gardien a été interpellé et deux autres interrogés, selon la police. /ats

TOURISME GASTRONOMIQUE DANS LES ALPES SUISSES



Hier à Lignières



photo Leuenberger